|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Описание: WIPO-R-BW | **R** |
| a/54/10 | | |
| оригинал: английский | | |
| дата: 22 июля 2014 г. | | |

**Ассамблеи государств-членов ВОИС**

**Пятьдесят четвертая серия заседаний**

**Женева, 22 – 30 сентября 2014 г.**

Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2013 г.

*документ подготовлен Секретариатом*

1. Настоящий документ содержит Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2013 г. (документ WO/PBC/22/5), которые представляются Комитету ВОИС по программе и бюджету (КПБ) для рассмотрения на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.).
2. Любые решения КПБ в отношении этого документа будут включены в перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.) (документ A/54/5).

[Документ WO/PBC/22/5 следует]

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-R-BW | **R** |
| WO/PBC/22/5 | | |
| оригинал: английский | | |
| дата: 14 июля 2014 г. | | |

**Комитет по программе и бюджету**

**Двадцать вторая сессия**

**Женева, 1 – 5 сентября 2014 г.**

годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2013 г.

*подготовлены Секретариатом*

1. Финансовые ведомости Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за год, завершившийся 31 декабря 2013 г., препровождаются Комитету по программе и бюджету (КПБ) в соответствии с положением 8.11 Финансовых положений и правил, согласно которому КПБ обязан изучить финансовые ведомости и отчеты об аудиторской проверке и направить их Генеральной Ассамблее с замечаниями и рекомендациями, которые сочтет уместными.

2. Финансовые ведомости за 2013 г. подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). На сорок третьей сессии Ассамблей, состоявшейся 24 сентября – 3 октября 2007 г., государства-члены в принципе согласились с переходом ВОИС на МСУГС к 2010 г. (А/43/5). Финансовые ведомости за 2013 г. являются четвертым пакетом финансовых ведомостей, подготовленных в соответствии с МСУГС.

3. Отчет Внешнего аудитора об аудиторской проверке финансовых ведомостей за 2013 г. вместе с его рекомендациями, а также замечаниями Секретариата к ним содержится в документе WO/PBC/22/3.

4. Предлагается представленный ниже пункт решения.

*5*. *Комитет по программе и бюджету рекомендовал Генеральной Ассамблее и другим Ассамблеям государств-членов ВОИС утвердить Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2013 г. (документ WO/PBC/22/5).*

[Финансовые ведомости за 2013 г. следуют]

Всемирная организация интеллектуальной собственности

Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости

за год, завершившийся 31 декабря 2013 г.

**СОДЕРЖАНИЕ**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Стр.** |
| **ГОДОВОЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ** |  |
| ВВЕДЕНИЕ | 2 |
| ОБСУЖДЕНИЕ И АНАЛИЗ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ | 2 |
| **ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ** |  |
| ВЕДОМОСТЬ I - Отчет о финансовом положении | 13 |
| ВЕДОМОСТЬ II – Отчет о финансовых результатах | 14 |
| ВЕДОМОСТЬ III – Отчет об изменениях в чистых активах | 15 |
| ВЕДОМОСТЬ IV – Отчет о движении денежных средств | 16 |
| ВЕДОМОСТЬ V за 2013 г. – Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм | 18 |
| ВЕДОМОСТЬ V за 2012/13 – Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм | 21 |
| ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ | 23 |
| Примечание 1: Цели и бюджет Организации | 23 |
| Примечание 2: Основные принципы бухгалтерского учета | 24 |
| Примечание 3: Денежные средства и их эквиваленты | 36 |
| Примечание 4: Дебиторская задолженность, авансы и предоплата | 37 |
| Примечание 5: Товарно-материальные запасы | 39 |
| Примечание 6: Оборудование | 39 |
| Примечание 7: Инвестиционная недвижимость – ВОИС в качестве арендодателя | 40 |
| Примечание 8: Нематериальные активы | 42 |
| Примечание 9: Земля и здания | 43 |
| Примечание 10: Прочие необоротные активы | 47 |
| Примечание 11: Кредиторская задолженность | 48 |
| Примечание 12: Пособия сотрудникам | 48 |
| Примечание 13: Суммы к перечислению | 55 |
| Примечание 14: Авансовые поступления | 57 |
| Примечание 15: Заемные средства | 58 |
| Примечание 16: Ассигнования | 59 |
| Примечание 17: Прочие краткосрочные обязательства | 60 |
| Примечание 18: Условные активы и пассивы | 60 |
| Примечание 19: Договоры аренды | 61 |
| Примечание 20: Операции с третьими лицами | 61 |
| Примечание 21: Резервы и остаток средств | 63 |
| Примечание 22: Сверка отчета о сравнении бюджетных и фактических сумм (ведомость V) и отчета о финансовых результатах (ведомость II) | 64 |
| Примечание 23: Доходы | 66 |
| Примечание 24: Расходы | 67 |
| Примечание 25: Финансовые инструменты | 68 |
| Примечание 26: Курсовые прибыли и убытки | 73 |
| Примечание 27: События, произошедшие после отчетной даты | 73 |
| Примечание 28: Сегментная отчетность | 73 |
| ПРИЛОЖЕНИЕ I – Отчет о финансовом положении в разбивке по источникам финансирования [не прошло аудиторскую проверку] | 76 |
| ПРИЛОЖЕНИЕ II – Отчет о финансовых результатах в разбивке по источникам финансирования [не прошло аудиторскую проверку] | 77 |
| ПРИЛОЖЕНИЕ III – Специальные счета в разбивке по взносам доноров | 78 |
| ПРИЛОЖЕНИЕ IV – Выплаты Еx Gratia | 80 |

# Годовой финансовый отчет

# ВВЕДЕНИЕ

Introduction

1. Финансовые ведомости Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за год, закончившийся 31 декабря 2013 г., представляются на рассмотрение Ассамблей государств-членов ВОИС в соответствии с положением 6.7 Финансовых положений и правил ВОИС. Финансовые ведомости были подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Это четвертый пакет финансовых ведомостей, подготовленных в соответствии с МСУГС после введения этих стандартов в ВОИС с 1 января 2010 г.
2. Отчет Внешнего аудитора об аудиторской проверке финансовой отчетности за 2012 г. вместе с его заключением по финансовым ведомостям также передается на рассмотрение Ассамблей государств-членов ВОИС, как это предписано согласно положению 8.11 и приложению II Финансовых положений и правил (ФПП).
3. В настоящем годовом финансовом отчете представлены упомянутые финансовые ведомости с их обсуждением и анализом.

# ОБСУЖДЕНИЕ И АНАЛИЗ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

Introduction

1. В настоящем разделе годового финансового отчета ВОИС содержатся обсуждение и анализ финансовых результатов и финансового положения Организации за год, закончившийся 31 декабря 2013 г. Раздел обсуждения и анализа не является частью финансовых ведомостей ВОИС; однако эту информацию следует рассматривать в совокупности с финансовыми ведомостями ВОИС на стр. 13-75.

**Переход на МСУГС**

1. Тридцатого ноября 2005 г. Комитет высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) рекомендовал всем организациям системы Организации Объединенных Наций не позднее 2010 г. внедрить МСУГС в качестве стандартов учета для целей подготовки финансовых ведомостей. Стимулом для такой рекомендации послужила отчетливо наметившаяся внутри системы ООН потребность перехода на усовершенствованные, независимые и универсально признанные стандарты учета, чтобы повысить качество и достоверность финансовых ведомостей. Стандарты МСУГС разрабатываются Советом по международным стандартам учета в государственном секторе (СМСУГС), входящим в состав Международной федерации бухгалтеров (МФБ).
2. На сорок третьей сессии Ассамблей (24 сентября – 3 октября 2007 г.) государства-члены в принципе согласились с переходом ВОИС на МСУГС к 2010 г. Осуществление проекта по внедрению МСУГС в ВОИС предполагало выполнение большого объема работ по созданию и изменению информационных систем, и предложение о проведении соответствующей работы было утверждено на сорок шестой сессии Ассамблей в декабре 2008 г. Хотя во многих организациях системы ООН первоначальные сроки внедрения МСУГС переносились, ВОИС уложилась в поставленные сроки введения МСУГС к 2010 г. Получив по своим финансовым ведомостям за 2010 г. аудиторское заключение без каких-либо оговорок, ВОИС вошла в число лишь девяти организаций системы ООН, в которых МСУГС были введены к первоначально запланированной дате, т.е. к 1 января 2010 г.
3. Применение МСУГС потребовал полного перехода на учет по методу начисления. Учет по методу начисления предполагает признание операций или событий тогда, когда они произошли, другими словами, они регистрируются в учетных записях и представляются в финансовых ведомостях тех финансовых периодов, к которым они относятся, а не только по мере поступления или выплаты денежных средств или их эквивалента.

**Обзор финансовых ведомостей**

1. Финансовые ведомости, подготовленные в соответствии с МСУГС, включают:

* Отчет о финансовом положении – в нем приводятся подробные данные о чистых активах (совокупные активы за вычетом совокупных пассивов) Организации. Эта ведомость содержит информацию о прочности финансового положения Организации и ресурсах, имеющихся для решения ее задач в будущем;
* Отчет о финансовых результатах – в нем показан чистый профицит или дефицит (совокупные доходы за вычетом совокупных расходов) за год. Эта ведомость содержит информацию об источниках доходов Организации, а также о том, во что обходится ее деятельность. Годовой профицит или дефицит показан на основе учета полностью по методу начисления с признанием доходов и расходов в период их образования независимо от момента получения или выплаты соответствующих денежных сумм;
* Отчет об изменениях в чистых активах – в нем показана динамика состояния чистых активов за год. В этой ведомости выделены источники изменения общего финансового положения Организации, включая изменения, обусловленные образованием профицита или дефицита за указанный период;
* Отчет о движении денежных средств – в нем показано движение денежных средств за год, связанное с оперативной, инвестиционной и финансовой деятельностью. В этой ведомости содержится информация о том, каким образом направлялись и расходовались денежные средства в течение года, включая привлечение заемных средств и погашение займов, а также приобретение и выбытие основных средств. В отличие от Отчета о финансовых результатах чистое движение денежных средств отражает разность между поступлением денежных средств в Организацию и их оттоком из нее;
* Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм – в нем ассигнования, предусмотренные в Программе и бюджете, сопоставляются с фактическими расходами за год. Эта ведомость составлена на бюджетной основе, т.е. по модифицированному методу начислений. В ней содержится информация о том, в какой степени получение и использование средств происходило в соответствии с утвержденным бюджетом;
* Примечания к финансовым ведомостям – эти примечания облегчают понимание основных финансовых ведомостей. В них кратко излагаются основные принципы учета и содержится другая пояснительная информация. В них также содержатся требуемые согласно МСУГС сведения, не указываемые в основных ведомостях.

**Ключевые элементы финансовых ведомостей**

1. Согласно финансовым ведомостям ВОИС за 2013 г., подготовленным в соответствии с МСУГС, образовался годовой профицит в размере 15,1 млн. шв. франков. Чистые активы Организации по состоянию на 31 декабря 2013 г составили 208,8 млн. шв. франков.
2. Для подготовки финансовых ведомостей за 2013 г. была изменена учетная политика в отношении признания доходов от международных патентных заявок, что позволило включить в финансовую отчетность более надежные и актуальные данные. Впоследствии был признан эффект данного изменения в политике учета, что потребовало пересчета сравнительных данных за 2012 г., представленных в настоящих финансовых ведомостях. В результате этой меры размер профицита за 2012 г. увеличился до 19,5 млн. против 15,7 млн. шв. франков. Пересчитанный размер чистых активов по состоянию на 31 декабря 2012 г. составил 193,7 млн. шв. франков по сравнению с ранее показанными 178,2 млн. (шв. франки).
3. Согласно пересчитанным данным за 2012 г. размер дохода за 2013 г. составил 10,6 млн. шв. франков; это произошло главным образом благодаря росту прибыли от пошлин в системе РСТ и Мадридской системе на 5,5 млн. и 3,8 млн. шв. франков, соответственно. Совокупные расходы увеличились на 15,0 млн. шв. франков против уровня 2012 г. на фоне широкого использования контрактных услуг, стоимость которых выросла на 10,0 млн. шв. франков.
4. Структура активов и пассивов ВОИС по сравнению с пересмотренным отчетом в финансовом положении за 2012 г. в целом не изменилась. По состоянию на 31 декабря 2013 г. объем денежных средств и их эквивалентов составил в общей сложности 409,9 млн. шв. франков или 45,5% совокупных активов. Организация продолжает вкладывать значительные суммы в основные средства, главным образом земельные участки, здания, инвестиционную недвижимость и нематериальные активы, совокупная чистая балансовая стоимость которых составила 396,4 млн. шв. франков или 44,0% от общего объема активов.
5. Основными статьями обязательств Организации по состоянию на 31 декабря 2013 г. являются счета к оплате и суммы к перечислению и авансовые платежи общим размером 340,8 млн. шв. франков (49,3% от общего объема обязательств), обязательства по выплате пособий сотрудникам на сумму 150,5 млн. шв. франков (21,8%) и заемные средства в размере 144,5 млн. шв. франков (20,9%).

**Результаты финансовой деятельности**

1. Как показывают результаты деятельности Организации за 2013 г., на конец года образовался профицит в размере 15,1 млн. шв. франков, при этом общий объем доходов составил 351,6 млн. шв. франков, а общий объем расходов — 336,5 млн. шв. франков. Для сравнения следует отметить, что в 2012 г. Организация имела пересчитанный бюджетный профицит в размере 19,5 млн. шв. франков, при общем объеме доходов в 341,0 млн. шв. франков и общем объеме расходов в 321,5 млн. шв. франков.
2. Результаты по бюджету и программе за 2013 г., подготовленные с использованием модифицированного метода начисления (т.е. до применения корректировок МСУГС), отражали профицит в размере 17,9 млн. шв. франков. Результаты финансовой деятельности Организации за 2013 г. с применением корректировок МСУГС отражают показатели по специальным счетам, проектам, финансируемым из резервных средств, и влияние корректировок в связи с учетом по методу полного начисления в соответствии с МСУГС.

Сводная таблица показателей финансовой деятельности по источнику финансирования



1. На приведенной ниже диаграмме отражены основные различия между профицитом по программе и бюджету в размере 17,9 млн. шв. франков и профицитом всей Организации, рассчитанным на основе МСУГС, в размере 15,1 млн. шв. франков:

Переход от учета результатов по бюджету к учету результатов с применением МСУГС, данные за 2013 г.



1. Финансовые ведомости ВОИС, подготовленные в соответствии с МСУГС, охватывают все области и направления деятельности Организации. Включение результатов до корректировок на основе МСУГС по специальным счетам (профицит в размере 1,3 млн. шв. франков) и по проектам, финансируемым из резервных средств (дефицит в размере 34,3 млн. шв. франков), отражает «различие в учетных единицах» между результатами по бюджету и положительным сальдо по финансовым ведомостям.
2. Применение метода учета на основе полного начисления в соответствии с МСУГС приводит к ряду «различий, обусловленных разными методами учета», что сказывается на итоговых показателях за год. Чистый результат применения этих корректировок на двухлетний период, отраженный в приведенной выше таблице, представляет собой профицит в размере 30,2 млн. шв. франков.

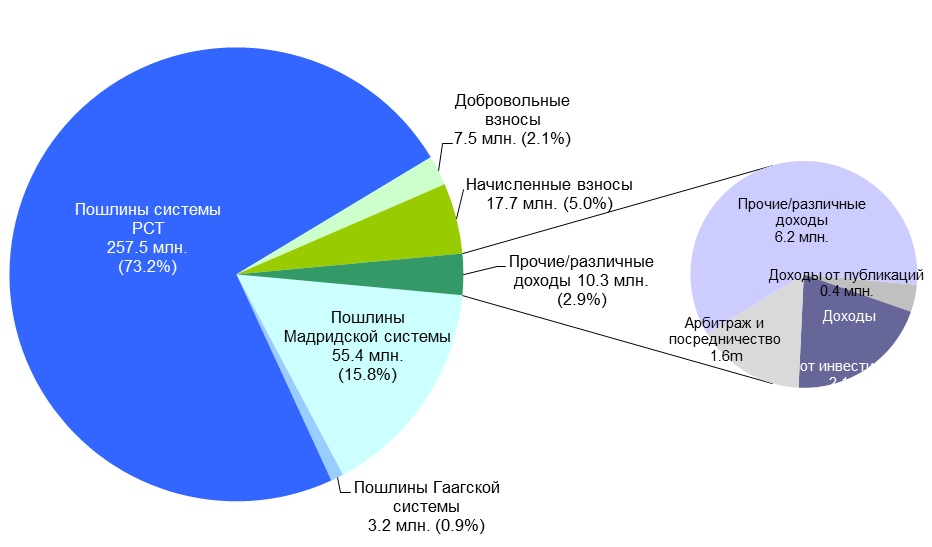
* В соответствии с МСУГС, полученные поступления от добровольных взносов в рамках специальных счетов рассматривается как результат выполнения условий соглашений с донорами и как возможность производить расходы в соответствии с программой работы. Если размер поступивших взносов превышает стоимость произведенных работ, то взносы рассматриваются как пассив в виде отсроченных поступлений, что привело к сокращению итоговых показателей доходов по этой статье за год в размере 1,3 млн. шв. франков.
* При применении МСУГС доход от пошлин рассматривается как отсроченный до того момента, когда он не будет признан полученным, что в случае международных заявок происходит после окончательного их опубликования. Дебиторская задолженность по заявкам РСТ также признается, если заявка была фактически подана, но Организация не получила причитающуюся пошлину. Размер отсроченных доходов от пошлин (система РСТ, товарные знаки, промышленные образцы) вырос с 193,6 млн. шв. франков на 31 декабря 2012 г. до 198,5 млн. шв. франков к 31 декабря 2013 г. За тот же период дебиторская задолженность по пошлинам РСТ увеличилась с 52,7 млн. шв. франков до 62,4 млн. шв. франков. В результате доходы повысились и составили 4,8 млн. шв. франков. В 2013 г. также были признаны отсроченные доходы в размере 1,2 млн. шв. франков, связанные с финансированием строительных работ по укреплению безопасности по линии Фонда служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ). Таким образом, сумма корректировки для отсроченных доходов, составившая 3,6 млн. шв. франков, включает в себя следующие элементы:



* Итоговые показатели за год, подсчитанные на основе МСУГС, включают расходы, обусловленные естественным износом зданий и оборудования, и амортизационные отчисления на нематериальные активы, поскольку стоимость этих активов распределяется на весь полезный срок их службы. Общие расходы по статье износа и амортизации за год составили 7,9 млн. шв. франков.
* МСУГС требуют, чтобы пособия, причитающиеся сотрудникам, но еще не выплаченные им, рассматривались как обязательства Организации. Благодаря корректировкам МСУГС все обязательства, признанные в финансовых ведомостях, соответствуют расчетам пассивов по МСУГС, в том числе подготовленным внешними актуариями. В 2013 г. использование корректировок МСУГС позволило сократить расходы на персонал на 4,6 млн. шв. франков. Это объясняется главным образом корректировкой, внесенной с целью сократить размер средств на медицинское страхование после прекращения службы до 119,6 млн. шв. франков (по расчетам внешнего актуария), после того как бюджетные ассигнования по статье «расходы на содержание персонала» позволили создать резерв в размере 124,2 млн. шв. франков по состоянию на конец 2013 г.
* В соответствии с МСУГС расходы, связанные со строительством и ремонтом зданий, были капитализированы. Это привело к сокращению расходов в 2013 г. на 28,1 млн. шв. франков. Аналогично в соответствии с МСУГС расходы на приобретение определенного оборудования и программного обеспечения также рассматриваются как преумножение средств, в результате чего расходы за прошедший год уменьшились на 3,1 млн. шв. франков.

***Анализ доходов***

Структура доходов за 2013 г. согласно МСУГС

**

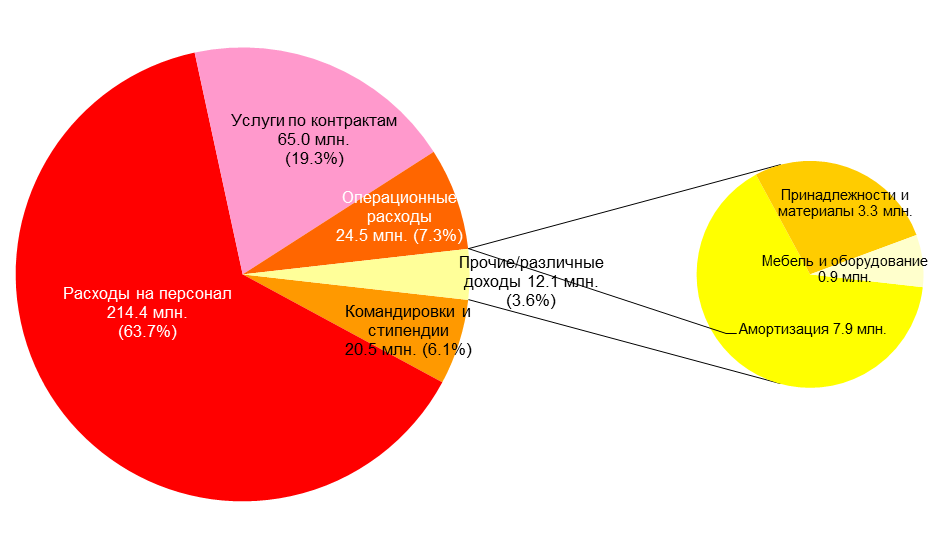
1. Общий объем доходов Организации за 2013 г. составил 351,6 млн. шв. франков, что представляет собой увеличение на 3,1% по сравнению с пересмотренным общим объемом доходов за 2012 г. в размере 341,0 млн. шв. франков.
2. Самым крупным источником доходов в 2013 г. стали пошлины РСТ, на которые приходится 73,2% общего объема доходов. По сравнению с 2012 г. объем доходов от пошлин РСТ вырос на 2,2%. На фоне расширения деятельности в рамках РСТ количество поданных в 2013 г. заявок составило примерно 204 700 против 194 400 в 2012 г. и 182 379 в 2011 г. Следует иметь в виду, что в финансовых ведомостях, составленных в соответствии с МСУГС, доходы от регистрации заявок признаются только после публикации последних. При подаче заявки признается дебиторская задолженность, которая существует до тех пор, пока Организация не получит соответствующую пошлину. Рост доходов, обусловленный увеличением числа заявок, был в значительной степени «нивелирован» потерями на обменном курсе при уплате международных пошлин. В 2013 г. общий объем этих потерь составил 6,9 млн. шв. франков. Для сравнения можно отметить, что в 2012 г. доходы от обменного курса составили 7,5 млн. шв. франков.
3. Пошлины в Мадридской системе являются вторым крупнейшим источником дохода Организации, на которые приходится 15,8% общего объема поступлений. Доходы от пошлин в Мадридской системе возросли на 7,4% по сравнению с 2012 г. И в данном случае, как того требуют МСУГС, доходы от пошлин проводятся по финансовым ведомостям в качестве таковых только после опубликования заявки. В 2013 г. произошло увеличение числа заявок и продлений регистрации, общий объем которых составил 67 428 против 63 813 в 2011 г. Объем поступлений от пошлин в Гаагской системе остался относительно стабильным по сравнению с предыдущим годом: прирост составил 0,2 млн. шв. франков.
4. Поступления от начисленных взносов в размере 17,7 млн. шв. франков составляют 5,0% общего объема доходов, тогда как поступления по линии добровольных взносов в рамках специальных счетов в размере 7,5 млн. шв. франков составляют 2,1% общего объема доходов. Поступления от добровольных обязательств проводятся в качестве доходов после того, как выполнены работы и произведены расходы согласно соответствующему соглашению.
5. Доходы от инвестиций составили в 2013 г. 2,1 млн. шв. франков, что на 16,7% больше, чем в 2012 г. Доходы по процентам увеличились, поскольку средняя процентная ставка по банковским счетам и инвестициям в Национальном банке Швейцарии составляла в 2013 г. 0,558% по сравнению с 0,375% в 2012 г. Следует отметить, что в 2012 г. статья «доходы от инвестиций» также включала сумму в размере 0,5 млн. шв. франков, полученную в результате увеличения оценочной стоимости инвестиционной недвижимости ВОИС.
6. Доходы от арбитража и посредничества в 2013 г., составившие 1,6 млн. шв. франков, соответствовали уровню прошлого года, тогда как в результате меньшей востребованности публикаций доходы по этой статье сократились на 0,2 млн. шв. франков против 2012 г.
7. Другие/прочие доходы выросли с 5,0 млн. шв. франков в 2012 г. до 6,2 млн. шв. франков в 2013 г. В 2013 г. Организация получила 4,3 млн. шв. франков поступлений от возвратных накладных, причем почти во всех случаях от Международного вычислительного центра (МВЦ).

Изменения объема доходов за 2013 г. в сравнении с 2012 г.



***Анализ расходов***

Структура расходов за 2013 г. согласно МСУГС



1. Общий объем расходов Организации за 2013 г. составил 336,5 млн. шв. франков, что на 4,7% больше, чем в 2012 г., когда этот показатель составил 321,5 млн. шв. франков.
2. Крупнейшая статья расходов Организации — расходы на персонал, которые составили 214,4 млн. шв. франков или 63,7% общего объема расходов. Расходы на персонал увеличились на 0,8% по сравнению с 2012 г. В частности повысился объем расходов на содержание сотрудника (чистый базовый оклад, коррективы по месту службы и пособия) ввиду реализации программы реформирования контрактной системы.
3. Расходы на услуги по контрактам стали второй по величине статьей расходов Организации в 2013 г., составив 65,0 млн. шв. франков или 19,3% общего объема расходов. Расходы на услуги по контрактам выросли на 18,2% по сравнению с 2012 г. В частности выросли расходы на рыночные услуги по письменному переводу и на услуги, предоставляемые Международным вычислительным центром (МВЦ).
4. Операционные расходы в 2013 г. составили 24,5 млн. шв. франков, т.е. 7,3% от общего объема расходов. По сравнению с 2012 г. операционные издержки сократились незначительно, всего на 0,8%. Одной из заметных статей, где было отмечено снижение затрат, стала почтовая пересылка: соответствующие расходы сократились на 0,5 млн. шв. франков в результате меньшей востребованности операций в материальной форме.
5. Расходы на оплату проезда и стипендии в 2013 г. составили 20,5 млн. шв. франков, что соответствует 6,1% от общего объема расходов. Расходы по этим статьям увеличились на 16,5% по сравнению с 2012 г. Расходы на участие делегатов в конференциях повысились на 0,9 млн. шв. франков, а на стипендии — на1,6 млн. шв. франков на фоне 2012 г.
6. Расходы на принадлежности и материалы в размере 3,3 млн. шв. франков выросли на 22,2% по сравнению с 2012 г. Этот рост касается прежде всего закупок принадлежностей для проектов, финансируемых из резервов. Расходы на мебель и оборудование по сравнению с 2012 г. увеличились на 50,0% и составили 0,9 млн. шв. франков. Это связано главным образом с масштабными закупками ИТ-оборудования в 2013 г.

Сравнение расходов в 2013 г. и 2012 г.



**Финансовое положение**

1. По состоянию на 31 декабря 2013 г. Организация располагала чистыми активами в размере 208,8 млн. шв. франков, при этом сумма совокупных активов составила 900,5 млн. шв. франков, а сумма совокупных обязательств — 691,7 млн. шв. франков. В результате образовавшегося в 2013 г. профицита в размере 15,1 млн. шв. франков объем чистых активов вырос до 208,8 млн. шв. франков на конец 2013 г. за счет пересчитанного сальдо, составившего 193,7 млн. шв. франков по состоянию на конец 2012 г.

*Движение чистых активов*

1. С изменением учетной политики с интересах признания дохода от международных патентных заявок ВОИС было поручено пересчитать свои чистые активы как на 31 декабря 2011 г., так и 31 декабря 2012 г. По состоянию на конец 2011 г. размер пересчитанных чистых активов составил 174,2 млн. шв. франков (по сравнению с ранее заявленными 162,5 млн. шв. франков), а на конец 2012 г. этот же показатель находился на уровне 193,7 млн. шв. франков (против 178,2 млн. шв. франков ранее). Как в 2012 г., так и в 2013 г. в финансовых ведомостях Организации по МСУГС был зафиксирован профицит.

Движение чистых активов, 2011-2013 гг.



*Сводные данные по активам и пассивам*

1. На графике ниже наглядно представлены данные Отчета о финансовом положении ВОИС по состоянию на 31 декабря 2013 г.

Сводные данные по активам и пассивам, 31 декабря 2013 г.



1. Остатки денежных средств на счетах Организации составили 409,9 млн. шв. франков (45,5% совокупных активов), однако 149,5 млн. шв. франков из этой суммы классифицируются по МСУГС как «ограниченные». Совокупные остатки денежных средств выросли по сравнению с 408,1 млн. шв. франков по состоянию на 31 декабря 2012 г. Эти средства инвестированы в соответствии с инвестиционной политикой ВОИС.
2. Организации принадлежат значительные основные средства (земельные участки, здания, инвестиционная недвижимость, нематериальные активы и оборудование) с совокупной чистой балансовой стоимостью 396,4 млн. шв. франков; для сравнения по состоянию на 31 декабря 2012 г. их размер составлял 373,0 млн. шв. франков. В 2013 г. Организация капитализировала значительные издержки, в частности незавершенные работы по обустройству нового конференц-зала (21,3 млн. шв. франков в 2013 г.) и сооружений безопасности (4,3 млн. шв. франков в 2013 г.), капитализировала строительство пристроек к существующим обслуживаемым зданиям (2,4 млн. шв. франков в 2013 г.) и признала приобретенное оборудование и программное обеспечение в качестве основных средств. Этот рост совокупных основных средств был частично «нивелирован» объемом списаний на уценку и амортизацию (7,9 млн. шв. франков) за год.
3. Другие активы Организации, включая дебиторскую задолженность, материально-производственные запасы и авансовые платежи, составили 94,2 млн. шв. франков. Самая существенная доля этих активов приходится на дебиторскую задолженность в рамках РСТ, которая составляет 62,4 млн. шв. франков. В любой отдельно взятый момент времени в получающие ведомства было подано большое число заявок РСТ, которые, возможно, были получены и ВОИС, при этом Организация не получила за них причитающиеся пошлины. По состоянию на 31 декабря 2013 г., согласно проведенным расчетам, в Организацию не поступили пошлины приблизительно за 51 тыс. заявок, поданных в 2012 г. или 2013 г.
4. Текущие обязательства (кредиторская задолженность и суммы к перечислению) и авансовые поступления составляют 340,8 млн. шв. франков и преимущественно включают в себя отсроченные доходы на сумму 215,8 млн. шв. франков. Отсроченными доходами главным образом являются пошлины РСТ, размер которых составляет 194,9 млн. шв. франков. Доходы от пошлин за обработку международных заявок являются отсроченными до тех пор, пока соответствующие заявки не будут опубликованы. В любой отдельно взятый момент времени многочисленные заявки РСТ были поданы либо в получающие ведомства, либо ВОИС, но еще не были опубликованы. По состоянию на 31 декабря 2013 г., согласно проведенным расчетам, порядка 145 700 заявок, поданных в 2012 г. или 2013 г., ожидали публикации.
5. По состоянию на 31 декабря 2013 г. основную часть (79,5%) обязательств по выплате пособий сотрудникам (всего 150,5 млн. шв. франков) составляли обязательства по медицинс кому страхованию после прекращения службы (МСПС) в размере 119,6 млн. шв. франков. Обязательства по МСПС в сравнении с 2012 г. выросли на 8,6 млн. шв. франков. Размер обязательств рассчитывается независимым актуарием и отражает полный объем платежей ВОИС в связи с медицинским страхованием как уже вышедших на пенсию, так и действующих сотрудников ВОИС, которые выйдут на пенсию в будущем.

Структура обязательств по выплате пособий сотрудникам



1. ВОИС несет обязательства по займам, выданным ФИПОИ (22,3 млн. шв. франков) и банками BCG и BCV (122,2 млн. шв. франков) на строительство нового здания. Платежи в погашение основной суммы этих займов составляют 5,3 млн. шв.  франков в год. Размер прочих обязательств (55,9 млн. шв. франков) включает главным образом 54,9 млн. шв. франков на текущих счетах, открытых от имени заявителей и договаривающихся сторон, а также 1,0 млн. шв. франков ассигнований для покрытия расходов на юридическое обеспечение.

# ВЕДОМОСТЬ I ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

**на 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



# ВЕДОМОСТЬ II ФИНАНСОВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

**за год, завершившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



ВЕДОМОСТЬ III

ИЗМЕНЕНИЯ В ЧИСТЫХ АКТИВАХ

**за год, завершившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



# ВЕДОМОСТЬ IV ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ

**за год, завершившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



**(1)** – Исключая полученные проценты и проценты, выплаченные по ссудам. Полученные проценты включены в поступления от инвестиций (см. прим. 23). В отношении дополнительных сведений о процентах, выплаченных по ссудам, см. прим. 15.

вЕДОМОСТЬ V  
  
сопоставление бюджетных и фактических сумм – доходы

**за год, завершившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



(1) – в колонках «Первоначальный бюджет» и «Окончательный бюджет» приводятся данные за второй год утвержденного бюджета на двухлетний период 2012-2013 гг.

(2) – представляет собой разницу между «окончательным» бюджетом на 2013 г. и фактическими доходами на сопоставимой основе за год, завершившийся 31 декабря 2013 г.

# ВЕДОМОСТЬ V сОПОСТАВЛЕНИЕ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ — РАСХОДЫ

**за год, завершившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



1. – в кoлонках «Первоначальный бюджет» и «Окончательный бюджет» приводятся данные за второй год утвержденного бюджета на двухлетний период 2012-2013 гг. Поскольку в ВОИС принят двухлетний бюджетный цикл, то бюджетный перенос средств между программами, который имел место в 2012-2013 гг. в рамках Финансовых положений и правил (положение 5.5), нашел свое отражение в соответствующих бюджетных данных за двухлетний период 2012-2013 гг. в разделе «Окончательный бюджет после перераспределения средств, 2012-2013 гг.». По этому вопросу целесообразно обращаться к ведомости V за 2012-2013 гг. для сопоставления окончательного бюджета после перераспределения средств, 2012-2013 гг., с первоначальным утвержденным бюджетом на 2012-2013 гг.

Первоначальный бюджет основан на выделенной на двухлетний период сумме в 647,4 млн. шв. франков, которая была утверждена Ассамблеями государств-членов ВОИС 29 сентября 2011 г., при условии, что «Секретариат предпримет усилия по сокращению – посредством принятия мер по повышению эффективности затрат – на 10,2 млн. шв. франков, а именно с 647,4 млн. шв. франков до 637,2 млн. шв. франков, в частности путем реализации политики, касающейся служебных поездок сотрудников и третьих лиц, управления служебными помещениями, выплаты вознаграждения в рамках ССУ и гонораров экспертам и докладчикам, программ стажировки, организации приемов и аренды помещений и оборудования для конференций, а также путем сокращения расходов на персонал благодаря улучшению организационной структуры».

«Окончательный» бюджет отражает увеличение расходов на программу 5 (Система РСТ) на 638 тыс. шв. франков в связи с учреждением пяти должностей по причине большего, чем предусматривалось бюджетом, числа международных заявок в системе РСТ в 2012 г. (финансовое положение 5.6 в отношении корректировок в соответствии с формулой гибкости).

(2) — представляет собой разницу между «окончательным» бюджетом на 2013 г. и фактическими расходами на сопоставимой основе за 2013 г.

(3) – более подробные сведения о корректировках положительного сальдо в соответствии с МСУГС приводятся в примечании 22 к настоящим финансовым ведомостям.

ВЕДОМОСТЬ V  
  
сопоставление бюджетных и фактических сумм – доходы

**за двухлетний период, завершившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



(1) – представляет собой утвержденный бюджет на двухлетний период 2012-2013 гг.

(2) – представляет собой окончательный вариант бюджета после перераспределения средств на 2012-2013 гг.

(3) - представляет собой разницу между окончательным вариантом бюджета на 2012-2013 гг. после перераспределения средств и фактическими доходами на сопоставимой основе к 31 декабря 2013 г.

вЕДОМОСТЬ V  
  
сопоставление бюджетных и фактических сумм – РАСХОДЫ

**за двухлетний период, завершившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



(1) – представляет собой утвержденный бюджет на двухлетний период 2012-2013 гг. Двухлетний бюджет в размере 647,4 млн. шв. франков был утвержден Ассамблеями государств-членов ВОИС 29 сентября 2011 г., при условии, что «Секретариат предпримет усилия по сокращению – посредством принятия мер по повышению эффективности затрат – на 10,2 млн. шв. франков, а именно с 647,4 млн. шв. франков до 637,2 млн. шв. франков, в частности путем реализации политики, касающейся служебных поездок сотрудников и третьих лиц, управления служебными помещениями, выплаты вознаграждения в рамках ССУ и гонораров экспертам и докладчикам, программ стажировки, организации приемов и аренды помещений и оборудования для конференций, а также путем сокращения расходов на персонал благодаря улучшению организационной структуры».

(2) – представляет собой окончательный вариант бюджета на 2012-2013 гг. после перераспределения средств. «Окончательный» бюджет после перераспределения средств отражает увеличение расходов на программу 5 (Система РСТ) на 981 тыс. шв. франков в связи с учреждением пяти должностей по причине большего, чем предусматривалось бюджетом, числа международных заявок в системе РСТ в 2012 г. (финансовое положение 5.6 в отношении корректировок в соответствии с формулой гибкости)

(3) - представляет собой разницу между «окончательным» бюджетом на 2012-2013 гг. после перераспределения средств и фактическими расходами на сопоставимой основе к 31 декабря 2013 г.

(4) – более подробные сведения о корректировках положительного сальдо в соответствии с МСУГС приводятся в примечании 22 к настоящим финансовым ведомостям.

примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1: Цели и бюджет Организации

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) была создана в 1967 г. и заменила собой Бюро по охране интеллектуальной собственности (БИРПИ), которое было основана в 1893 г. (БИРПИ является французским сокращением, означающим *Bureaux Internationaux Réunis pour la Protection de la Propriété Intellectuelle*) для выполнения административных функций Парижской конвенции по охране промышленной собственности (1883 г.) и Бернской конвенции по охране литературных и художественных произведений (1886 г.). В 1974 г. ВОИС была признана специализированным учреждением Организации Объединенных Наций.

ВОИС выполняет широкий спектр задач, связанных с охраной прав ИС, включая: оказание помощи правительствам и организациям в разработке политики, создании структур и привитии профессиональных навыков, необходимых для задействования потенциала ИС в целях экономического развития; взаимодействие с государствами-членами в целях развития международного права ИС; выполнение административных функций международных договоров; управление глобальными регистрационными системами в области товарных знаков, промышленных образцов, наименований мест происхождения и системой подачи заявок на выдачу патента; предоставление услуг по урегулированию споров; и выполнение функций форума для проведения обсуждений, основанных на всей имеющейся информации, и обмена экспертными знаниями.

Организация функционирует в соответствии с Конвенцией ВОИС, подписанной 14 июля 1967 г. в Стокгольме и измененной 28 сентября 1979 г. В состав ВОИС в настоящее время входят 185 государств-членов. ВОИС расположена в Женеве, Швейцария, и имеет представительства в Нью-Йорке, Рио-де-Жанейро, Сингапуре и Токио. Организация пользуется привилегиями и иммунитетами, которые предоставлены в соответствии с Конвенцией 1947 г. о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и Соглашением о штаб-квартире 1970 г., заключенным с Федеральным Советом Швейцарии и предусматривающим, в частности, освобождение от уплаты большинства прямых и косвенных налогов.

Руководство ВОИС осуществляется следующими органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией ВОИС, которые проводят очередные сессии не реже одного раза в два года и которые могут проводить внеочередные сессии в промежутке между очередными сессиями:

Генеральная Ассамблея, состоящая из государств-участников Конвенции ВОИС, которые являются членами какого-либо из Союзов, назначает Генерального директора на срок не менее чем шесть лет, принимает бюджет расходов, общих для всех Союзов, принимает финансовый регламент, приглашает государства стать участниками Конвенции и выполняет другие функции, оговоренные в Конвенции.

Конференция состоит из всех государств-членов, независимо от того, являются ли они членами какого-либо из Союзов или нет. Конференция принимает бюджет, принимает поправки к Конвенции и выполняет другие надлежащие функции.

Координационный комитет состоит из членов Исполнительного комитета Парижского или Бернского союзов. Координационный комитет предлагает кандидатуры на пост Генерального директора, составляет повестки дня Генеральной Ассамблеи, подготавливает программу и бюджет Конференции и выполняет другие функции, возложенные на него в соответствии с Конвенцией ВОИС.

Ассамблеи Бернского, Гаагского, Ниццкого, Лиссабонского, Локарнского, Венского, Будапештского и Парижского союзов, а также Союза МПК проводят свои сессии в соответствии с положениями отдельных договоров, учреждающих каждый из Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, и принимают те части бюджета ВОИС, которые касаются доходов и расходов исключительно каждого из них, а также определяют размер пошлин, уплачиваемых ВОИС за услуги, оказываемые в рамках каждого соответствующего договора.

ВОИС финансируется за счет пошлин, взимаемых за оказываемые Организацией услуги, начисленных взносов, уплачиваемых ее государствами-членами, и добровольных взносов государств-членов и других доноров. Организация осуществляет свою деятельность на основе двухлетних программы и бюджета, предусматривающих ассигнования под разрешенные бюджетные расходы, которые утверждаются Генеральной Ассамблеей на каждый финансовый период. При утверждении ассигнований Генеральному директору предоставляются полномочия на то, чтобы брать обязательства, разрешать осуществлять расходы и производить платежи в оговоренных целях в пределах ассигнований.

Примечание 2: ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА

Основа для подготовки

Настоящая финансовая отчетность подготовлена с использованием метода начисления и на основе принципа «действующего предприятия», и политика бухгалтерского учета последовательно применялась в течение всего отчетного периода. Отчетность соответствует требованиям Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

С учетом вступления в силу стандартов МСУГС 28-30 («Финансовые инструменты») ВОИС впервые в полной мере использовала эти стандарты в своих финансовых ведомостях за 2013 г.

Расходы по займам

Все расходы, учтенные в связи с заимствованием средств, рассматриваются в качестве расходов того периода, в котором они были произведены. Расходы по займам (проценты и комиссионные сборы), связанные со строительством нового административного здания, капитализировались как часть незавершенных работ на этапе строительства (см. примечание 9). Расходы по займам (комиссия за неиспользованные ссуды), связанные со строительством нового конференц-зала, капитализировались как часть незавершенных

работ на этапе строительства (см. примечание 9). Расходы по займам (проценты и комиссионные сборы), связанные с приобретением у Всемирной метеорологической организации прав суперфиция на земельный участок (*droits de superficie*), на котором было построено здание РСТ, капитализируются как часть номинальной стоимости активов и амортизируются исходя из оставшегося срока действия прав суперфиция (см. примечание 8).

Денежные средства, инвестиции и другие финансовые активы

Денежные средства и их эквиваленты включают кассовую наличность, банковские депозиты на условиях выдачи по требованию, депозиты на срок до 90 дней и другие краткосрочные высоколиквидные инвестиции, которые легко конвертируются в наличные деньги и подвержены лишь незначительным рискам изменения стоимости.

Пособия сотрудникам

Предусмотрены ассигнования на покрытие обязательств по медицинскому страхованию после прекращения службы (МСПС) и выплате пособий в связи с прекращением службы (пособия на репатриацию и оплату проезда), которые определяются независимым актуарием на ежегодной основе с использованием методики прогнозируемой условной единицы. Актуарные прибыли и убытки учитываются на основе коридорного метода и амортизируются в течение среднего числа лет дальнейшей службы действующего сотрудника. Кроме того, предусмотрены ассигнования на оплату накопленного отпуска, неиспользованного отпуска на родину и сверхурочных часов, «заработанных», но не оплаченных на отчетную дату, а также выплаты пособий на образование, подлежащих выплате на отчетную дату, которые не включены в текущие расходы.

ВОИС является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был учрежден Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других пособий сотрудникам. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый план с фиксированным уровнем пособий, выплачиваемый различными работодателями. Как гласит статья 3(b) Положений Фонда, участие в Фонде открыто для специализированных учреждений и для любых других международных и межправительственных организаций, которые участвуют в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

Организации, участвующие в плане, подвергаются актуарным рискам, связанным с нынешними и бывшими сотрудниками других организаций, участвующих в Фонде, в результате чего отсутствует согласованная и надежная основа для распределения обязательств, активов и расходов в связи с этим планом среди участвующих в нем отдельных организаций. ВОИС и ОПФПООН, как и другие организации, участвующие в Фонде, не в состоянии с достаточной степенью надежности определить пропорциональную долю ВОИС в обязательстве по выплате пособий фиксированного размера и в активах и пассивах плана для целей отчетности. Поэтому ВОИС рассматривает этот план как план с фиксированным взносом в соответствии с требованиями стандарта МСУГС 25. В течение финансового периода взносы ВОИС в этот план учитываются в качестве расходов в ведомости финансовых результатов.

Учет расходов

Расходы учитываются по мере получения товаров и оказания услуг.

Финансовые инструменты

***Финансовые активы***

Первоначальное признание и оценка

На основании МСУГС 29 «Финансовые инструменты: признание и оценка» финансовые активы подразделяются на финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита, займы и дебиторскую задолженность, инвестиции, удерживаемые до погашения, и финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, в зависимости от того, что применимо. Организация относит свои финансовые активы к тому или иному классу при первоначальном признании. В состав финансовых активов Организации входят денежные средства и краткосрочные депозиты, ссуды и дебиторская задолженность.

Последующая оценка

Последующая оценка финансовых активов зависит от их классификации.

*Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита*

Финансовыми активами, учитываемыми по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита, являются финансовые активы, предназначенные для продажи, и финансовые активы, отнесенные при первоначальном признании к категории «учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита». Финансовые активы классифицируются как предназначенные для продажи, если они приобретены с целью перепродажи или выкупа в ближайшем будущем. Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, вносятся в отчет о финансовом положении по справедливой стоимости, а ее изменения признаются в составе профицита или дефицита.

*Займы и дебиторская задолженность*

Займы и дебиторская задолженность представляют собой непроизводные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, некотируемые на активном рынке. После первоначальной оценки эти финансовые активы повторно оцениваются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной процентной ставки за вычетом убытков от обесценения. Амортизированная стоимость рассчитывается с учетом любой скидки или премии на приобретение либо сборов и издержек, являющихся неотъемлемой частью эффективной процентной ставки. Потери, связанные с амортизацией, признаются в составе профицита или дефицита.

Прекращение признания

Организация прекращает признавать финансовый актив, его часть или часть группы схожих финансовых активов, в зависимости от того, что применимо, в случае истечения срока действия прав на получение денежных потоков от данного актива или отказа от обозначенных прав.

Обременение финансовых активов

Каждый раз при составлении отчетности Организация проводит анализ на предмет наличия объективных сведений об обременении финансового актива или группы финансовых активов. Считается, что финансовый актив или группа финансовых активов является обремененным, если (и только в этом случае) есть объективные сведения об обременении в результате одного или нескольких событий, имевших место после первоначального признания актива (событие вмененного ущерба), и это событие отражается на оценке будущих денежных потоков от данного финансового актива или группы финансовых активов, оценка которых может быть проведена надежным образом.

***Финансовые обязательства***

Первоначальное признание и оценка

На основании МСУГС 29 финансовые обязательства подразделяются на финансовые обязательства, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита, и ссуды или займы, в зависимости от того, что применимо. Организация относит свои финансовые обязательства к той или иной категории при первоначальном признании. Все финансовые обязательство первоначально признаются по справедливой стоимости, а ссуды и займы учитываются по справедливой стоимости плюс непосредственно связанные транзакционные издержки. Финансовые обязательства Организации включают в себя торговую и другую кредиторскую задолженность, а также ссуды и займы.

Последующая оценка

Последующая оценка финансовых активов зависит от их классификации.

*Финансовые обязательства, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита*

Финансовыми обязательствами, учитываемыми по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита, являются финансовые обязательства, предназначенные для продажи, и финансовые обязательства, отнесенные при первоначальном признании к категории «учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита». Финансовые обязательства классифицируются как предназначенные для продажи, если они приобретены с целью перепродажи в ближайшем будущем. Прибыли и убытки, связанные с предназначенными для продажи обязательствами, признаются в составе профицита или дефицита.

*Займы и дебиторская задолженность*

После первоначального признания займы и дебиторская задолженность повторно оцениваются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной процентной ставки. Прибыли и убытки признаются в составе профицита или дефицита по мере прекращения признания обязательств, а также в процессе амортизации по методу эффективной процентной ставки. Амортизированная стоимость рассчитывается с учетом любой скидки или премии на приобретение либо сборов и издержек, являющихся неотъемлемой частью эффективной процентной ставки.

Прекращение признания

Прекращение признания финансового обязательства производится в том случае, если связанное с этим долговым инструментом обязательство погашено, аннулировано или утратило силу. Если действующее финансовое обязательство заменено другим обязательством перед тем же кредитором со значительным изменением условий или если условия конкретно взятого долгового инструмента претерпели значительные изменения, то имеет место прекращение признания первоначального обязательства и производится признание нового обязательства, при этом разница в соответствующей балансовой стоимости учитывается в составе профицита или дефицита.

Операции в иностранной валюте

Функциональной валютой ВОИС является швейцарский франк (шв. франк), и настоящая финансовая отчетность представлена в этой валюте. Все операции, осуществляемые в других валютах, конвертируются в швейцарский франк с использованием обменных курсов ООН, которые представляют собой курсы, превалирующие на дату операции. Реализованные и нереализованные прибыли и убытки, возникающие при таких операциях, а также при пересчете на дату отчетности активов и пассивов, деноминированных в иных валютах, чем функциональная валюта ВОИС, признаются в отчете о финансовых результатах.

Основные фонды

Оборудование оценивается по его стоимости за вычетом накопленной амортизации и износа. Оборудование признается в качестве актива, если стоимость его единицы составляет 5 тыс. шв. франков или более. Земля и недвижимость учитываются по текущей рыночной стоимости, которая определяется путем независимой оценки в соответствии с Международными стандартами оценки. Эксплуатируемые здания оцениваются по стоимости строительства, когда они являлись новыми, плюс расходы, связанные с последующей реконструкцией, как это определено независимым экспертом, за вычетом накопленной амортизации. Что касается первоначального признания зданий, занятых 1 января 2010 г., т.е. на дату перехода на МСУГС, стоимость нового объекта определяется исходя из условных расходов, исчисленных внешним консультантом и представляющих собой стоимость каждого компонента строительства плюс реконструкция, произведенная на дату первоначального признания, за вычетом накопленной амортизации из расчета оставшегося срока службы каждого компонента. Последующие расходы в связи со значительной реконструкцией и модернизацией основных фондов, которые увеличивают объем экономических выгод или продлевают срок службы, оцениваются по фактической себестоимости. Прибыли и убытки от отчуждения определяются путем сравнения поступлений с балансовой стоимостью актива и включаются в отчет о результатах финансовой деятельности. Унаследованные активы, включая полученные в дар произведения искусства, в финансовых ведомостях не оцениваются.

Амортизационные отчисления производятся таким образом, чтобы списать полную стоимость основных фондов, за исключением земли и строящихся объектов, на протяжении прогнозируемого срока их службы с использованием метода прямого списания. В случаях, когда основные фонды используются на протяжении лишь части года (в связи с приобретением, реализацией или списанием в рамках одного года), амортизация начисляется только за месяцы, в течение которых данные фонды использовались. Для разных категорий основных фондов применяются следующие сроки службы:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Категория** | **Компонент** | **Прогнозируемый срок службы** |
| Коммуникации и оборудование ИТ |  | 5 лет |
| Автотранспортные средства |  | 5 лет |
| Мебель и фурнитура |  | 10 лет |
| Здания: | Несущая структура и фундамент | 100 лет |
|  | Фасад | 50 лет |
|  | Облагораживание земли | 50 лет |
|  | Крыша | 60 лет |
|  | Полы, стены, лестничные пролеты | 50 лет |
|  | Настил полов, стеновые покрытия | 40 лет |
|  | Кухонное оборудование | 40 лет |
|  | Залы заседаний | 40 лет |
|  | Отопление, вентиляция | 30 лет |
|  | Водопровод, канализация | 40 лет |
|  | Электрооборудование | 50 лет |
|  | Лифты | 40 лет |
|  | Оборудование для очистки внешних поверхностей | 45 лет |

Балансовая стоимость основных фондов пересматривается на предмет износа, если какие-либо события или изменение обстоятельств указывают на то, что балансовая стоимость актива не может быть восстановлена. Если такое указание существует, то рассчитывается восстанавливаемая сумма стоимости данного актива в целях определения размера потерь в связи с износом, если таковые возникают. Любые ассигнования под износ отражаются в Отчете о финансовых результатах.

Товарно-материальные запасы

Товарно-материальные запасы включают стоимость публикаций, предназначенных для продажи, а также публикаций, распространяемых бесплатно, стоимость принадлежностей и материалов, используемых для производства публикаций, а также стоимость товаров в розничном магазине. Общая стоимость готовых публикаций определяется путем умножения средней стоимости печатной страницы (за вычетом расходов на маркетинг и распространение) на число страниц публикаций, учтенных в качестве товарно-материальных запасов, и корректировки для отражения снижения затрат или чистой реализационной стоимости. Стоимость публикаций, изъятых из продажи или бесплатного распространения, списывается в течение года, в котором они стали устаревшими.

Ежегодно проводится физическая инвентаризация всех запасов публикаций, а также товаров, предназначенных для продажи в розничном магазине. Ведется постоянная инвентарная ведомость публикаций, предназначенных для продажи, и на протяжении года проводится физический учет для установления уровня запасов. В конце каждого года позиции, исключенные из каталога публикаций, подлежащих продаже или бесплатному распространению, вместе с позициями, которые больше не предполагается распространять бесплатно или выставлять на продажу, исключаются из инвентарных ведомостей, а их стоимость обнуляется.

Стоимость бумаги и других материалов, используемых в процессе производства, оценивается с использованием метода «первое поступление – первый отпуск» (ФИФО). Товары, находящиеся в розничном магазине, оцениваются по их себестоимости для Организации. Товарно-материальные запасы уцениваются для отражения чистой реализационной стоимости испорченных или устаревших товаров. Товарно-материальные запасы не используются в качестве обеспечения по обязательствам.

**Нематериальные активы**

Нематериальные активы проводятся по стоимости за вычетом накопившихся амортизационных отчислений и потери их стоимости в связи со снижением их качества. Амортизационные отчисления производятся по методу прямого списания в отношении всех нематериальных активов, имеющих ограниченный срок службы, по ставкам, которые обеспечивают списание их стоимости или цены в течение срока их службы. Примерный срок службы основных категорий нематериальных активов является следующим:

|  |  |
| --- | --- |
| **Категория** | **Примерный срок службы** |
| Программное обеспечение, приобретенное из внешних источниковy | 5 лет |
| Программное обеспечение, разработанное в Организации | 5 лет |
| Лицензии и права | Срок действия лицензии/права |

Приобретенные лицензии на компьютерные программы капитализируются на основе расходов, понесенных в связи с приобретением и внедрением конкретной программы. Компьютерные программы и лицензии на них, приобретенные у внешнего поставщика, признаются активами в том случае, если их цена равна или превышает 5 тыс. шв. франков за единицу. Расходы, непосредственно связанные с разработкой программного обеспечения в ВОИС, капитализируются как нематериальные активы. Прямые расходы включают расходы на персонал, занимающийся разработкой таких программ. Разработанное в Организации программное обеспечение признается активом, если его цена составляет 100 тыс. шв. франков или более.

Права на пользование собственностью в кантоне Женева, приобретенные Организацией путем покупки, признаются по их первоначальной стоимости и амортизируются в течение оставшегося периода с даты их предоставления. Права на пользование собственностью, предоставленные кантоном Женева, которые были приобретены бесплатно и которые возвращаются кантону по истечении срока их действия, не отражаются на счетах. Расходы, связанные с разработкой и обслуживанием компьютерного программного обеспечения, признаются в качестве расходов, когда они фактически произведены.

Ассигнования

Ассигнования признаются тогда, когда в результате предшествующего события у Организации возникает юридическое или добровольное обязательство, в силу которого для его погашения ей потребуется израсходовать свои ресурсы и размер которого может быть достоверно оценен.

Дебиторская задолженность

Дебиторская задолженность по операциям, связанным с реализацией финансовых инструментов, которая включает пошлины, взимаемые за заявки на международные патенты, международную регистрацию товарных знаков и промышленных образцов и другие услуги и публикации, оценивается по текущей рыночной стоимости полученного или подлежащего получению денежного вознаграждения в виде пошлин за товарные знаки и РСТ после регистрации международной заявки и при получении денежных средств в счет других доходов.

Начисленные взносы признаются в качестве доходов в начале финансового года. В связи с безнадежной дебиторской задолженностью предусматривается резерв, равный начисленным взносам, замороженным по решению Генеральной Ассамблеи, плюс взносы, причитающиеся с государств-членов, которые потеряли право голоса в соответствии со статьей 11 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности.

В отношении всей другой дебиторской задолженности резерв на случай непогашения создается исходя из результатов анализа сумм задолженности на дату подготовки отчетности.

Учет доходов

Доходы от операций, связанных с реализацией финансовых инструментов, в виде пошлин, взимаемых за заявки на международные патенты, включая пошлины за дополнительные страницы заявок, международную регистрацию товарных знаков и международную регистрацию промышленных образцов, учитываются на дату публикации. Доходы в виде пошлин, полученных за заявки, не опубликованные на дату отчетности, зачитываются в счет будущих периодов до момента завершения публикации. Часть пошлины за подачу патентной заявки, покрывающая расходы на перевод заключений о патентоспособности, составленных не на английском языке, который был получен после публикации, также зачитывается в счет будущих периодов до момента завершения перевода. Все другие пошлины, связанные с заявками на выдачу патентов, регистрацию товарных знаков и промышленных образцов, включая заявки на продление регистрации, учитываются на момент предоставления услуг, подпадающих под соответствующую пошлину. Доходы от публикаций и услуг по арбитражу и посредничеству учитываются после полного предоставления товаров или услуг.

Поступления от операций, не связанных с реализацией финансовых инструментов, в частности в виде добровольных взносов на специальные счета, подкрепляемые имеющими исковую силу соглашениями, проводятся в качестве доходов при вступлении в силу соответствующего соглашения, за исключением случаев, когда в соглашении содержатся условия, касающиеся конкретного результата или возврата неизрасходованных остатков. Соглашения такого рода требуют сначала учесть такие доходы как пассив в виде отстроченных поступлений, а после выполнения конкретных условий соглашения такие поступления учитываются в качестве доходов.

Начисленные взносы учитываются в качестве доходов в начале каждого года бюджетного периода, к которому относится начисление.

Сегментная отчетность

Сегментная отчетность основана на Союзах, которые составляют Всемирную организацию интеллектуальной собственности. Доходы и расходы Организации распределяются между Союзами с использованием методики, утвержденной Ассамблеей ВОИС [Пересмотренные программа и бюджет на 2008-2009 гг., приложение IV]. Эта методика предусматривает распределение доходов и расходов между всеми программами, а затем между всеми Союзами исходя из совокупности факторов, таких, как прямые доходы и расходы, численность персонала и платежеспособность каждого Союза, что в свою очередь определяется с учетом одновременно текущих доходов и резервов. Активы и пассивы ВОИС не распределяются по отдельным сегментам, поскольку владельцем является вся Организация, однако доля каждого Союза в чистых активах Организации, включая накопленные остатки средств, доход от переоценки и фонды оборотных средств, признается по сегментам (см. примечание  28).

Изменение учетной политики и оценочных значений

Организация признает результаты изменений учетной политики ретроспективно. Если ретроспективное применение этих результатов нерационально, то они применяются с расчетом на будущее.

*Применение финансовых инструментов МСУГС 28-30*

Организация впервые применила финансовые инструменты МСУГС 28-30 при подготовке своей финансовой отчетности за 2013 г. в соответствии с фактической датой указанных стандартов. Стандарты предусматривают ретроспективное применение, включая корректировку начального сальдо нераспределенного профицита или дефицита для самого раннего из представленных предыдущих периодов, когда это целесообразно.

Применение МСУГС 28-30 не повлекло за собой корректировки нераспределенного профицита или дефицита Организации для предыдущих представленных периодов в финансовых ведомостях за 2013 г. В то же время оно потребовало некоторого изменения порядка представления финансовой отчетности, что отражено в сравнительном отчете о финансовом положении за 2012 г.

Изменения порядка представления отчетности коснулись кредита, выданного ВОИС Фонду международного центра Женевы (FCIG) и учитываемого в качестве льготного согласно положениям МСУГС 28-30. Компоненты общей суммы кредита были перенесены из раздела необоротных активов в раздел оборотных активов по дебиторской задолженности. Более подробные сведения представлены в примечании 10 к финансовым ведомостям.

*Признание дохода от международных патентных заявок*

В свете изменений, коснувшихся структуры платежей за международные патентные заявки, была разработана новая схема расчета сальдо дебиторской задолженности и отложенного дохода от патентной деятельности. Эта схема, помимо прочего, позволяет отсрочить уплату пошлин за дополнительные страницы для всех форматов заявок до момента публикации. Измененная схема предусматривает указание:

* имеющихся сведений о сроках отдельно взятой заявки, включая дату подачи заявки, дату ее получения ВОИС, дату платежа и дату публикации;
* применяемого обменного курса для иностранной валюты;
* размера дохода от пошлин за дополнительные страницы, отсроченного до публикации заявок в любых форматах;
* сведений обо всех случаях снижения размера пошлин, в том числе для развивающихся стран.

Изменение схемы расчета корректировок влечет за собой трансформацию учета и оценки дохода на основе принципа начисления, что позволит представлять в финансовых документах надежную и более точную информацию. В частности новая схема обеспечивает более точные данные о статусе отдельно взятых заявок, включая указание даты подачи, получения ВОИС, платежа и публикации, что позволяет более точно рассчитать баланс дебиторской задолженности и отсроченного дохода на дату составления отчетности. Таким образом, изменение схемы предполагает изменение учетной политики в соответствии с МСУГС 3.

Размер корректировки в отношении периодов, предшествующих представленным (до 2012 г.), составляет 11,7 млн. шв. франков. С учетом этого изменился размер ранее заявленных чистых активов, перенесенных на следующие периоды, по состоянию на 31 декабря 2011 г.



В приведенной ниже таблице показано сальдо дебиторской задолженности и отсроченных доходов в системе PCT, рассчитанное по предыдущей и по новой схеме, для текущего периода (2013 г.) и для предыдущего представленного периода (2012 г).



В 2012 г. по итогам деятельности ВОИС образовался профицит в размере 15,7 млн. шв. франков. При пересчете с использованием новой учетной политики профицит за 2012 г. составил 19,5 млн. шв. франков.

*Изменения порядка представления отчетности*

Некоторые сравнительные данные за предыдущий год пришлось реклассифицировать для удобства представления отчетности в этом году. Данная реклассификация никак не отразилась на заявленном размере профицита Организации за 2012 г. Указанный процесс включал в себя следующее:

* перевод части депозитов в рамках Мадридского союза из категории авансовых поступлений в категорию сумм к перечислению;
* перевод отсроченных доходов в связи с проектом строительства для повышения норм охраны и безопасности существующих зданий ВОИС из категории текущих авансовых поступлений в категорию долгосрочных авансовых поступлений;
* перевод части компенсации за положенный ежегодный отпуск из категории долгосрочных обязательств по выплате пособий сотрудникам в категорию текущих пособий сотрудникам;
* перенос субсидий на образование из категории ассигнования в категорию пособий сотрудникам;
* раскрытие отдельной статьей валового арендного дохода и операционных расходов, связанных с обслуживанием здания Мадридского союза.

*Сводная таблица изменений к отчету о финансовом положении за 2012 г.*

В приведенной ниже сводной таблице представлены изменения, внесенные в отчет о финансовом положении за 2012 г. в свете применения МСУГС 28-30, эволюции учетной политики в отношении признания дохода от международных патентных заявок и других преобразований порядка представления отчетности для удобства составления ведомостей за текущий год.



*Сводная таблица изменений к отчету о результатах финансовой деятельности за 2012 г.*

В приведенной ниже сводной таблице представлены изменения, внесенные в отчет о результатах финансовой деятельности за 2012 г. в свете применения МСУГС 28-30, эволюции учетной политики в отношении признания дохода от международных патентных заявок и других преобразований порядка представления отчетности для удобства составления ведомостей за текущий год.



Использование оценок

Финансовые ведомости в обязательном порядке включают суммы, основанные на оценках и предположениях руководства. Оценки, среди прочего, включают: установленные обязательства по выплате пособий по медицинскому страхованию и других пособий после прекращения службы (стоимость которых исчисляется независимым актуарием), суммы в связи с судебными разбирательствами, оценку запасов публикаций, финансовые риски в связи с дебиторской задолженностью, накопившиеся платежи и потерю стоимости в связи с износом основных фондов. Фактические цифры могут отличаться от этих оценок. Изменения в оценках отражаются за тот период, когда о них стало известно.

При суммировании всех остатков в тысячах швейцарских франков может возникнуть небольшая разница из-за округления.

ПРИМЕЧАНИЕ 3:ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ



Денежные депозиты, как правило, держатся на банковских счетах с прямым доступом и процентных счетах. В 2013 г. средняя ставка процента, «заработанного» по процентным счетам, и инвестициям, которые держатся в Национальном банке Швейцарии, составила 0,558% [0,375% в 2012 г.].

Средства с ограничениями включают средства, которые хранятся от имени третьих лиц для целей регистрации товарных знаков или промышленных образцов, подписки на периодические издания ВОИС и пр. К ним также относятся пошлины, взимаемые получающим ведомством Международного бюро ВОИС от имени оговаривающихся государств в рамках Мадридского и Гаагского соглашений, а также от имени международных поисковых органов (МПО) РСТ. Кроме того, депозиты, полученные в связи с предстоящими процедурами по регистрации товарных знаков, кроме той части, которая рассматривается в качестве авансовых поступлений Организации, представляют собой средства, собранные от имени третьих лиц, и считаются средствами с ограничениями.

Средства на Специальных счетах, которые держатся от имени доноров добровольных взносов, хранятся в той валюте, в которой ведется отчетность о расходах на основе соглашений с донорами. Организация имеет ограниченные и неофициальные договоренности в отношении овердрафта с банками, в которых она хранит денежные средства на депозитах. Эти договоренности могут быть аннулированы банками в любое время.

примечание 4: Дебиторская задолженность, авансы и предоплата



Начисленные взносы представляют собой несобранные доходы, относящиеся к системе унитарных взносов ВОИС, утвержденной Ассамблеями государств-членов и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС. Ассамблеи устанавливают значение единицы взносов в швейцарских франках вместе с принятием бюджета на двухлетний финансовый период. Классы взносов определяют, сколько именно единиц взносов должен уплачивать каждый член. Государства-члены свободны в выборе класса, составляющего основу для внесения ими взноса, за исключением некоторых развивающихся стран, которые автоматически относятся к одному из трех специальных классов. Взносы в фонды оборотных средств представляют собой суммы, установленные несколькими Союзами.

Дебиторская задолженность по РСТ включает оценочные данные о тех международных патентных заявках, которые получены национальными получающими ведомствами до отчетной даты, но не препровождены в Международное бюро РСТ Организации на отчетную дату.

Были предусмотрены ассигнования для возмещения как дебиторской задолженности по уплате начисленных взносов, так и задолженности по уплате взносов в фонды оборотных средств Союзов, которые относятся к периодам, предшествующим введению в 1994 г. унитарной системы взносов. Эти ассигнования покрывают суммы, подлежащие уплате государствами-членами, которые потеряли право голоса в соответствии с пунктом 5 статьи 11 Конвенции ВОИС, а также взносы наименее развитых стран, которые заморожены решением Ассамблей.

Международные сотрудники, за исключением тех, кто проживает в своей стране, имеют право на получение пособия, покрывающего 75% расходов, связанных с образованием детей-иждивенцев, вплоть до окончания учебного года, в котором иждивенец достигает возраста 25 лет. Для каждой страны установлены максимальный размер пособия. Международные сотрудники имеют право на получение в начале учебного года аванса, равного сметной сумме пособия на образование для каждого ребенка. Авансовые выплаты сотрудникам в счет пособия на образование составляют общий фонд средств, авансированных на 2013-2014 учебный год.

Средства, авансированные Программе развития ООН (ПРООН), используются для осуществления выплат от имени Организации. Общая сумма дебиторской задолженности, указанная в таблице, включает суммы, фигурирующие в платежных требованиях к ПРООН, подтверждение которых еще не получено или находится в процессе проверки. Средства, авансированные Международному союзу по охране новых сортов растений (УПОВ), представляют собой платежи, осуществленные Организацией от имени УПОВ, за которые еще не поступило возмещение.

Дебиторская задолженность по налогам США представляет собой суммы, авансированные сотрудникам для возмещения уплаченного ими подоходного налога в Соединенных Штатах Америки. Согласно соглашениям между Организацией и США, эти суммы подлежат возмещению Организации. Подлежащие возмещению налоги Швейцарии включают налог на добавленную стоимость, гербовый сбор и федеральный налог с дивидендов, в отношении которых Организация имеет право на возмещение по условиям соглашения о штаб-квартире с правительством Швейцарии.

примечание 5: товарно-материальные запасы



Понижение стоимости товарно-материальных запасов законченных публикаций до чистой реализуемой стоимости составило 0,4 млн. шв. франков (0,2 млн. шв. франков в 2012 г.). Не было зафиксировано никаких инверсий понижения стоимости.

примечание 6: оборудование





Все оборудование, отнесенное к товарно-материальным запасам, учтено по фактической себестоимости за вычетом амортизации с применением метода пропорционального списания. Мебель и принадлежности амортизируются в течение десятилетнего срока службы. Все другое оборудование амортизируется в течение пятилетнего срока службы. Унаследованные активы, включая полученные в дар произведения искусства, не признаются в качестве активов в отчете о финансовом положении.

примечание 7: Инвестиционная собственность: ВОИС в качестве арендодателя



В 1974 г. Организация приобрела здание Мадридского союза, инвестиционную недвижимость в Мейране, кантон Женева, Швейцария. Впервые здание было введено в эксплуатацию в 1964 г. Эта собственность признана по рыночной стоимости на 31 декабря 2012 г., на основе оценки, проведенной независимым экспертом, обладающим признанной и надлежащей профессиональной квалификацией и современным опытом в области стоимостной оценки имущества в кантоне Женева. Рыночная стоимость определена путем инвестиционной оценки, в соответствии с которой будущие поступления от недвижимости капитализируются по соответствующей ставке инвестиционного дохода. Доходность же определена исходя из предполагаемого качества и длительности получения поступлений и потенциального роста арендной платы, а также исходя из данных об аналогичных операциях купли-продажи. В результате переоценки по состоянию на 31 декабря 2012 г. рыночная стоимость здания выросла на 0,5 млн. шв. франков. В отчете о финансовых результатах деятельности за 2012 г. это увеличение было признано как инвестиционный доход.

Сдача в аренду квартир, мест автостоянки и других помещений здания в Мейране осуществляется фирмой-арендодателем, отвечающей за сбор всех арендных платежей и оплату всех расходов, связанных с эксплуатацией здания. Договоры аренды, как правило, заключаются на двухлетний период и составляются на основе бланка договора аренды, одобренного кантоном Женева. Договоры аренды не могут быть расторгнуты в период аренды. Управляющая фирма получает в качестве компенсации за свои услуги 3,9% от суммы валовых поступлений от аренды. Стоимость не подлежащих расторжению договоров аренды по состоянию на 31 декабря 2013 г. является следующей:



В 2013 г. доходы от аренды здания составили 370 тыс. шв. франков, а расходы по его эксплуатации — 208 тыс. шв. франков. Организации не известно о каких бы то ни было ограничениях на реализацию инвестиционной недвижимости или на получение от нее дохода.

Расходы по эксплуатации здания не включают амортизацию здания. На отчетную дату не существует никаких договорных обязательств ни на покупку, строительство или освоение новых объектов инвестиционной собственности, ни на ремонт, содержание или реконструкцию существующего объекта.

примечание 8: Нематериальные активы





В 1996 г. Организация приобрела у Всемирной метеорологической организации (ВМО) права суперфиция на земельный участок 4008 в Пти-Саконне, город Женева, которые были предоставлены ВМО Республикой и кантоном Женева и стоимость которых составила 34,3 млн. шв. франков, включая проценты и сборы. На дату покупки остаточный срок действия первичных прав составлял в соответствии со швейцарским законодательством 78 лет, т.е. он истекает в 2073 г., если кантон не продлит срок их действия. Первоначальная стоимость амортизируется на протяжении оставшегося срока службы. Земля, на которой расположены здания AB и GB, принадлежит Республике и кантону Женева, которые предоставили Организации права суперфиция, включая право на строительство зданий, на 60 лет с принадлежащим исключительно Организации опционом на продление срока действия этих прав на дополнительный период в 30 лет. Эти права были приобретены Организацией бесплатно, и никакая их стоимость не отражена на счетах, поскольку Организация не имеет права распоряжаться этими правами, которые вновь перейдут к Республике и кантону Женева в случае непродления срока их действия.

Начиная с 1 января 2012 г. ВОИС капитализирует расходы на приобретение ПО у третьих сторон и на разработку ПО собственными силами. «Нематериальные активы в разработке» означает разрабатываемое в рамках Организации ПО, которое еще не введено в эксплуатацию.

ПРИМЕЧАНИЕ 9: Земля и здания

Принадлежащие Организации земля и здания включают ее штаб-квартиру на Пляс-де-Насьон, Женева, Швейцария, а также землю, строящиеся и эксплуатируемые здания. После перехода с 1 января 2010 г. на Международные стандарты учета в государственном секторе стоимость зданий, которые использовались на эту дату, была оценена на сумму, определенную по результатам независимой оценки внешних консультантов и представляющую собой расчетную стоимость зданий, когда они были новыми (сметная стоимость строительства), плюс расчетная стоимость реконструкции и крупного ремонта, произведенных после начала эксплуатации зданий, и минус накопленная амортизация и износ. Здания, которые введены в эксплуатацию после 1 января 2010 г., первоначально оцениваются по себестоимости. Новое административное здание было введено в эксплуатацию 1 июля 2011 г. Все здания амортизируются методом пропорционального списания, который основывается на сроке службы каждого крупного элемента здания (см. примечание 2).

Земля, на которой возведено новое административное здание, была приобретена Организацией в 1998 г. за 13,6 млн. шв. франков, и ее рыночная стоимость, рассчитанная независимым экспертом в соответствии с международными стандартами стоимостной оценки, составила на 31 декабря 2009 г. 28,6 млн. шв. франков. Чистая сумма повышения стоимости на 15,0 млн. шв. франков включена в доход от переоценки, который составляет часть чистых активов ВОИС. По состоянию на 31 декабря 2013 г. независимым экспертом была проведена еще одна переоценка стоимости данного участка земли. Полученные данные свидетельствуют о том, что рыночная стоимость земельного участка, которая по предыдущим оценкам составляла 28,6 млн. шв. франков, не изменилась. Рыночная стоимость земли определена путем капитализации будущих потенциальных поступлений по соответствующей ставке инвестиционного дохода. Потенциальные поступления исчислены на основе аналогичных рыночных операций по сдаче в аренду и с учетом качества помещений и местоположения. Доходность же определена исходя из предполагаемого качества и продолжительности получения и потенциального роста арендной платы, а также исходя из данных об аналогичных операциях купли-продажи.

В октябре 2009 г. Генеральная Ассамблея одобрила предложение о строительстве здания нового конференц-зала, непосредственно соединенного со зданием А. Богша. Ожидается, что проект будет завершен в 2014 г., и средства, израсходованные на сегодняшний день на проведение работ, были капитализированы по статье незавершенных работ. Организация осуществляет проект по повышению норм охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС в соответствии с выполнением рекомендаций Системы управления безопасностью Организации Объединенных Наций. Проект направлен на обеспечение соблюдения минимальных стандартов оперативной безопасности, установленных для штаб-квартир организаций системы ООН (H-MOSS). Проект предусматривает возведение периметра безопасности и оснащение его средствами обеспечения внутренней безопасности. Расходы, связанные с проектом строительства, понесенные Организацией, были капитализированы по статье незавершенных работ в течение 2013 г. Частично этот проект был профинансирован Фондом служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ). Строительные работы, финансируемые ФИПОИ, были капитализированы по статье незавершенных работ, а соответствующая сумма была признана как отсроченный доход (см. примечание 14).

Движение средств по земле и зданиям в 2013 г:



Движение средств по земле и зданиям в предшествующем 2012 г.



примечание 10: прочие необоротные активы



В 1991 г. Организация заключила соглашение с Фондом международного центра Женевы (FCIG) в связи со строительством здания на улице Морийон в Женеве, Швейцария, на общую сумму 20,4 млн. шв. франков. Согласно этому соглашению, Организация внесла аванс в размере 11,0 млн. шв. франков, а остаток расходов по строительству был покрыт за счет займа, предоставленного FCIG Кантональным банком Женевы. В то же время Организация заключила с FCIG договор аренды этого здания. Договор аренды был продлен на семь лет с 1 января 2012 г.

По действующему договору аренды между Организацией и FCIG обе стороны имеют право расторгнуть договор в любой момент при условии обоюдного согласия, оформленного письменно. Годовая сумма арендной платы ВОИС эквивалентна годовой сумме погашения долга (проценты плюс основная сумма) по займу, предоставленному FCIG Кантональным банком Женевы. В соответствии с этими условиями в 2013 г. ВОИС выплатила 235 709 шв. франков (216 422 шв. франка в 2012 г.). Текущая процентная ставка, фиксированная на период до 31 декабря 2018 г, составляет 1,48%. Начиная с 1 января 2012 г. ВОИС также учитывает ежегодную амортизацию в размере 188 679 шв. франков на 10 млн. шв. франков из 11 млн. шв. франков, выданных FCIG в качестве займа. После того, как ВОИС освободит здание, ей будет выплачена оставшаяся часть займа с учетом амортизации. Кроме того, FCIG удержит 1 млн шв. франков из займа в размере 11 млн. шв. франков для приведения здания в исходное состояние.

Для целей текущей финансовой отчетности общая сумма погашения кредита представлена как аванс за аренду и поделена на текущую (см. примечание 4) и нетекущую часть платежей. Общий размер такого аванса по состоянию на 31 декабря 2013 г. составил 0,9 млн. шв. франков. Остаток кредита представлен как льготный кредит согласно МСУГС и оценивается по амортизированной стоимости. Беспроцентный компонент кредита признается в качестве аванса и делится на текущую (см. примечание 4) и нетекущую часть платежей. В течение срока договора аренды сумма аванса постепенно уменьшается. Общий размер аванса по состоянию на 31 декабря 2013 г. составил 0,6 млн. шв. франков.

примечание 11: кредиторская задолженность



Кредиторская задолженность включает полученные от поставщиков счета-фактуры, которые еще не оплачены, в том числе пересчет счетов-фактур, полученных не в швейцарских франках, но в другой валюте.

Примечание 12: Пособия сотрудникам

Пособия сотрудникам включают:

*пособия для временных сотрудников*, которые включают оклад, надбавки, пособие при первоначальном назначении, пособие на образование детей-иждивенцев, оплачиваемый ежегодный отпуск, оплачиваемый отпуск по болезни, пособие в связи с несчастным случаем и страхование жизни;

*пособия после прекращения службы*, которые включают пособие при окончании службы, в том числе пособие на репатриацию, проезд в связи с репатриацией и доставку личных вещей, а также медицинское страхование после прекращения службы;

*пособия при окончании службы*, которые включают компенсацию, выплачиваемую сотрудникам, работающим на основе постоянных или срочных контрактов, действие которых прекращается Организацией до их истечения.



**Пособия для временных сотрудников**

На Организации лежат признанные обязательства по выплате следующих краткосрочных пособий, которые оцениваются исходя из суммы, подлежащей выплате каждому сотруднику на отчетную дату.

* Накопленный отпуск – сотрудники имеют право на 30-дневный ежегодный отпуск. Согласно Положениям и правилам о персонале (ППП), действовавшим до 31 декабря 2012 г., сотрудники могли накопить до 90 дней отпуска, из которых за 60 дней при прекращении службы выплачивалась компенсация. В соответствии с пересмотренными ППП, вступившими в силу 1 января 2013 г., сотрудники могут накапливать до 15 дней отпуска в год, и не более 60 дней в сумме. Совокупный размер непогашенных обязательств по этой статье на отчетную дату составляет 12,2 млн. шв. франков [13,5 млн. шв. франков на 31 декабря 2012 г.].
* Отпуск на родину – сотрудники, набранные на международной основе, и их иждивенцы имеют право на отпуск на родину в страну, в которой они были приняты на работу, раз в два года. Совокупные непогашенные финансовые обязательства в отношении отпуска на родину, который «заработан», но не использован сотрудником, на отчетную дату составляет 0,5 млн. шв. франков [0,5 млн. шв. франков на 31 декабря 2012 г.].
* Сверхурочные – сотрудники имеют право на получение денежной компенсации за накопившиеся часы сверхурочной работы по истечении периода, установленного в Положениях и правилах о персонале. Общая сумма, подлежащая выплате, на отчетную дату составляет 0,8 млн. шв. франков [0,7 млн. шв. франков на 31 декабря 2012 г.]
* Субсидия на образование – международные сотрудники, за исключением проживающих в стране происхождения, имеют право на субсидию, покрывающую 75% стоимости образовательных услуг для детей, находящихся на иждивении, до окончания учебного года, в котором ребенок достигнет 25-летнего возраста. Ассигнования на субсидии на образование зависят от числа месяцев с начала года обучения в высшей школе/университете до 31 декабря 2013 г., т.е. срока, за который необходимо внести причитающуюся плату. Общий размер ассигнований на дату подготовки отчетности составил 1,8 млн. шв. франков [1,8 млн. шв. франков по состоянию на 31 декабря 2012 г.].
* Вознаграждение трудовых достижений – в 2013 г. ВОИС начала реализацию программы поощрения и признания заслуг, согласно которой сотрудники, чья работа получила оценку «высокие результаты», могут рассматриваться как потенциальные кандидаты на получение единовременного денежного пособия в размере 2,5 тыс. или 5 тыс. шв. франков. Согласно решениям, принятым за год, общий размер средств, выплаченных в порядке поощрения трудовых достижений, составил 125 тыс. шв. франков на 31 декабря 2013 г.

**Пособия после прекращения службы**

*Закрытый пенсионный фонд (CROMPI)*: До того, как стать участницей ОПФПООН, организация-предшественница ВОИС имела собственный пенсионный фонд, учрежденный в 1955 г. Этот пенсионный фонд был закрыт для новых участников 30 сентября 1975 г., но он продолжал функционировать под управлением Совета Фонда для тех, кто являлся его участниками на момент закрытия. По соглашению между Закрытым пенсионным фондом и Организацией и в соответствии с недавно принятым решением Административного трибунала МОТ ВОИС обязана покрывать расходы Закрытого пенсионного фонда, обусловленные разницей в валютных курсах и разницей в пенсионном возрасте, который предусмотрен в Закрытом пенсионном фонде и ОПФПООН. Организация несет определенные обязательства по отношению к участникам Закрытого пенсионного фонда, включая:

* обязательства по покрытию расходов в связи с пенсиями, выплачиваемыми бывшим сотрудникам, участвующим в Закрытом пенсионном фонде, до достижения ими возраста 65 лет. Согласно актуарной оценке, проведенной в декабре 2013 г., сумма финансовых обязательств по состоянию на 31 декабря 2013 г. оценивается в 47 тыс.  шв. франков (120 тыс. шв. франков в 2012 г.).
* обязательства, вытекающие из решения Административного трибунала Международной организации труда, принятого в 2006 г., по возмещению определенной разницы между начисляемыми в Закрытом пенсионном фонде пенсиями для его участников и начисляемыми пенсиями в ОПФПООН, сметная сумма которой, согласно актуарной оценке, проведенной в декабре 2013 г., составляет 3,0 млн. шв. франков по состоянию на 31 декабря 2013 г. (3,1 млн. шв. франков в 2012 г.)

*Пособие на репатриацию, проезд в связи с репатриацией*: Организация несет договорные обязательства по выплате таких пособий, как пособие на репатриацию и оплату проезда некоторым сотрудникам, набранным на международной основе, в момент прекращения ими службы. Согласно актуарной оценке, проведенной 31 декабря 2013 г. независимым актуарием, сметная сумма таких обязательств на отчетную дату являлась следующей:



*Медицинское страхование после прекращения службы (МСПС)*: Организация также несет договорное обязательство по выплате медицинского пособия своим сотрудникам в форме страховых взносов в систему медицинского страхования и страхования от несчастного случая. Выходящие в отставку сотрудники (и их супруги, дети-иждивенцы и пережившие сотрудника иждивенцы) имеют право на пособие в рамках МСПС в том случае, если после выхода в отставку они продолжают участвовать в системе медицинского страхования после прекращения службы. В соответствии с Положениями и правилами ВОИС о персонале Организация выплачивает 65% ежемесячного взноса в систему медицинского страхования. На сегодняшний день ежемесячный страховой взнос составляет 552 шв. франка [по состоянию на 31 декабря 2013 г.]. Установленные обязательства по выплате пособий в рамках медицинского страхования после прекращения службы оценены с использованием методики прогнозируемой условной единицы с дисконтированием прогнозируемого будущего выбытия средств с использованием дисконтной ставки, основанной как на первоклассных корпоративных облигациях в швейцарских франках, так и на облигациях швейцарского правительства. Эта система не финансируется по бюджету, и никакие ее активы не включены в долгосрочный фонд пособий, выплачиваемых сотрудникам. Согласно актуарной оценке, проведенной в декабре 2013 г. независимым учреждением, такие обязательства эквивалентны следующим суммам:



Актуарные предположения и расчеты, применимые к обязательствам в рамках МСПС, по состоянию на 31 декабря 2013 г. представлены в следующей таблице.



Непризнанная актуарная прибыль за год составляет 1,7 млн. шв. франков, что является отражением нетто-эффекта актуальной прибыли в размере 3,8 млн. шв. франков в результате повышения дисконтной ставки и обновления демографических данных, а также убытка в размере 1,6 млн. шв. франков в результате корректировок на основе опыта и амортизации чистого актуарного убытка в объеме 0,6 млн. шв. франков. Совокупный актуарный убыток амортизируется на протяжении предполагаемого срока службы сотрудников, охваченных системой страхования после прекращения службы. В соответствии с коридорным методом часть финансовых обязательств, признанных в отчете о финансовых результатах в отношении будущих финансовых периодов, будет приходиться на сумму амортизированного актуарного убытка или прибыли, превышающую 10% от текущей стоимости установленных финансовых обязательств по выплате пособий на отчетную дату.

Предполагаемые тенденции расходов на здравоохранение оказывают значительное влияние на суммы, рассчитанные по обязательствам в рамках МСПС. Изменение в предполагаемых тенденциях расходов на здравоохранение в размере 1% имело бы следующие последствия:



**Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций**

В Положениях Пенсионного фонда указано, что актуарная оценка Фонда должна проводиться Правлением Пенсионного фонда с привлечением актуария-консультанта по меньшей мере раз в три года. Фактически Правление Пенсионного фонда проводит актуарную оценку каждые два года с применением метода агрегирования по открытым группам. Актуарная оценка проводится в основном для того, чтобы понять, достаточны ли существующие и прогнозируемые будущие активы Пенсионного фонда для выполнения его обязательств.

Финансовые обязательства Организации по отношению к ОПФПООН состоят в обязательной выплате своего взноса, исчисленного по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (в настоящее время 7,9% для участников и 15,8% для организаций-членов), вместе со своей долей покрытия актуарного дефицита в соответствии с положениями статьи 26 Положений Пенсионного фонда. Платежи для покрытия дефицита осуществляются только в случае применения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций статьи 26 и после вынесения заключения о необходимости таких платежей, основанного на актуарной оценке достаточности активов Пенсионного фонда на дату оценки. Платеж каждой организации-члена в целях покрытия актуарного дефицита пропорционален ее доле в общих платежах за три года, предшествующие дате оценки.

Актуарная оценка, проведенная по состоянию на 31 декабря 2011 г., выявила актуарный дефицит в размере 1,87% (в 2009 г. — 0,38%) зачитываемого для пенсии вознаграждения, т. е. для обеспечения баланса на 31 декабря 2011 г. взносы должны составлять 25,57% зачитываемого для пенсии вознаграждения, а не 23,7% (фактический уровень). Актуарный дефицит в основном вызван более низкой, чем ожидалось, прибыльностью инвестиционной деятельности в последние годы. Следующая актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2013 г.

На 31 декабря 2011 г. коэффициент покрытия (отношение актуарных активов к актуарным обязательствам) при условии отсутствия пенсионных коррективов в будущем составил 130% (при проведении оценки в 2009 г. этот показатель составил 140%). С учетом текущей системы пенсионных коррективов коэффициент покрытия составляет 86% (в 2009 г. – 91%).

После проведения оценки актуарной достаточности Фонда актуарий-консультант заключил, что по состоянию на 31 декабря 2011 г. необходимость в платежах для покрытия актуарного дефицита в соответствии со статьей 25 Положений отсутствует, поскольку актуарная стоимость активов превосходит сумму накопленных обязательств Фонда. Кроме того, рыночная стоимость активов также превосходит сумму накопленных обязательств на дату оценки. Ко времени подготовки настоящего отчета Генеральная Ассамблея не принимала решение о применении статьи 26.

В июле 2012 г. Правление Пенсионного фонда в своем отчете о пятьдесят девятой сессии, представленном Генеральной Ассамблее, отметило, что повышение обычного возраста выхода на пенсию для новых участников Фонда до 65 лет, как ожидается, будет способствовать значительному сокращению дефицита и может покрыть половину существующего дефицита в размере 1,87%. В декабре 2012 г. и в апреле 2013 г. Генеральная Ассамблея утвердила положение о повышении обычного возраста выхода на пенсию и обязательного возраста прекращения службы для новых участников Фонда до 65 лет, которое начнет действовать не позднее чем с 1 января 2014 г. Соответствующее изменение в Положения Пенсионного фонда были одобрены Генеральной Ассамблеей в декабре 2013 г. Повышение обычного пенсионного возраста будет отражено в актуарной оценке Фонда по состоянию на 31 декабря 2013 г.

В 2013 г. ВОИС выплатила ОПФПООН в виде взносов 26,2 млн. шв. франков [в 2012 г. – 24,9 млн. шв. франков]. Ожидается, что в 2014 г. сумма взносов также составит 26 млн. шв. франков. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций ежегодно проводит ревизии ОПФПООН и отчитывается о них перед Правлением ОПФПООН. ОПФПООН публикует ежеквартальные отчеты о сделанных инвестициях, ознакомиться с которыми можно на веб-сайте ОПФПООН [www.unjspf.org](http://www.unjspf.org/).

примечание 13: суммы к перечислению



Организация взимает пошлины от имени Договаривающихся сторон Мадридского соглашения и Протокола и в соответствии с Общей инструкцией Гаагского соглашения. Кроме того, Международное бюро РСТ получает от заявителей средства на оплату услуг международных поисковых органов. Организация хранит у себя эти средства на временной основе до тех пор, пока они не будут переведены конечному бенефициару в соответствии с положениями различных договоров, административные функции которых выполняет Организация. Все пошлины, взимаемые Организацией в двухлетнем периоде, и пояснения к каждой из них представлены ниже.

* *Добавочные и дополнительные пошлины Мадридского союза*: в соответствии с Мадридским соглашением [статья 8(2) (b и c)] и Мадридским протоколом [статья 8(2)(ii и iii)] Организация взимает от имени договаривающихся сторон добавочную или дополнительную пошлину в размере 100 шв. франков за каждую заявку или продление. Сумма, причитающаяся каждой договаривающейся стороне, варьируется от услуг, оказанных стороной (проведенная экспертиза). Средства перечисляются ежегодно в первой половине года, следующего за отчетной датой.
* *Индивидуальные пошлины и пошлины за продление срока действия в рамках Мадридского союза*: в соответствии со статьей 8(7) Мадридского протокола и правилом 38 Общей инструкции договаривающиеся стороны могут установить пошлины, которые взимаются Организацией и подлежат перечислению Договаривающимся сторонам в течение месяца, следующего за месяцем, в котором была осуществлена запись о регистрации указаний или продлений, за которую была уплачена пошлина. Договаривающиеся стороны, которые решили установить индивидуальные пошлины, лишаются права на получение добавочных и дополнительных пошлин, описанных выше. Суммы, указанные как подлежащие уплате, представляют собой пошлины, подлежащие перечислению в конце отчетного периода.
* *Авансовые платежи в рамках Мадридского союза*: Организация получает от заявителей по процедуре Мадридской системы платежи, которые являются авансовыми платежами, связанными с предстоящей регистрацией товарных знаков. Часть этих авансовых выплат, которая считается средствами, взимаемыми ВОИС от имени третьих сторон для последующего перечисления согласно положениям договора, относится к категории «суммы к перечислению» в рамках финансовых ведомостей. Другая часть, которая представляет собой заранее полученные пошлины Организации, включается в графу «авансовые поступления» в финансовых ведомостях (см. примечание 14).
* *Распределение в рамках Гаагского союза*: В соответствии с правилами 13.2(a)(iii), 13.2(e) и 24.2 Общей инструкции к Гаагскому соглашению Организация взимает от имени договаривающихся сторон обычные государственные пошлины, государственные пошлины за продление срока действия и пошлины за экспертизу на новизну в отношении международных регистраций или их продлений. Эти средства подлежат перечислению договаривающимся сторонам на ежемесячной основе. Суммы, указанные в качестве подлежащих выплате, представляют собой суммы, подлежащие перечислению в конце отчетного периода.
* *Перераспределение пошлин Мадридского и Гаагского союзов*: Организация хранит у себя средства, подлежащие перечислению договаривающимся сторонам, в том случае, если ей не дано четких инструкций относительно платежа или если Договаривающаяся сторона просит, чтобы платеж производился только после подтверждения. Указанная сумма включает сумму в 7,3 млн. шв. франков, причитающуюся всем странам, входившим в состав бывшей Союзной Республики Югославия, а именно Боснии и Герцеговине, Хорватии, Черногории, Сербии, Словении и бывшей югославской Республике Македония. В настоящее время ведутся переговоры по определению сумм, причитающихся каждой стране, и платеж будет произведен сразу после того, как Международное бюро получит уведомление о достижении соглашения между соответствующими государствами-членами.
* *Депозиты ЦАП*: Организация взимает пошлины за арбитражное урегулирование через ее Центр по арбитражу и посредничеству споров по доменным именам и другим вопросам, касающимся интеллектуальной собственности. Помимо пошлины, уплачиваемой Организации, стороны спора депонируют сумму, эквивалентную предполагаемому вознаграждению арбитра. Если вознаграждение арбитра превышает сметную сумму, Организация просит участников спора перечислить требуемые дополнительные средства. Полученная сумма уплачивается непосредственно арбитру и не признается в качестве доходов Организации. Сумма, указанная в таблице выше, представляет собой чистую сумму, уплаченную участниками, но не перечисленную арбитру на отчетную дату.
* *Международные поисковые органы РСТ*: Международное бюро взимает с заявителей пошлины за международные патенты для покрытия расходов на международный поиск, который производится международными поисковыми органами, назначенными Организацией в соответствии с Договором о патентной кооперации (РСТ). Сумма, указанная выше, представляет собой сумму, подлежащую перечислению международным поисковым органам на отчетную дату.

примечание 14: авансовые поступления



Во многих случаях Организация собирает пошлины и плату за услуги до завершения их предоставления в полном объеме или до того, как пошлина «заработана» в соответствии с договорами, соглашениями, протоколами и инструкциями, административные функции которых выполняет Организация. Доходы от пошлин, относящихся к обработке международных заявок (товарный знак, промышленный образец, патенты), учитываются после публикации заявки. Доходы в виде взимаемой платы за дополнительные страницы, относящиеся к международным заявкам на получение патента, учитываются в качестве отсроченных доходов, пока они не будут «заработаны» при окончательной публикации заявки. Кроме того, к отсроченным доходам относится часть пошлин за международные заявки на получение патента, которая покрывает расходы на перевод отчетов о патентоспособности, не представленных на английском языке. Все доходы от пошлин, таких как пошлины за продления, выписки, изменения, отказ, передачи, подтверждения и корректировки, учитываются тогда, когда соответствующая услуга предоставлена.

Добровольные взносы доноров, осуществленные на Специальные счета на условиях, согласно которым Организация должна предоставлять услуги правительствам стран-получателей или другим третьим лицам, учитываются в качестве отсроченных доходов до тех пор, пока услуги, подпадающие под действие добровольных взносов, не предоставлены, после чего такие доходы признаются в качестве поступлений.

Проект по повышению норм охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС частично финансируется по линии Фонда служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ). Строительные работы, финансируемые ФИПОИ, капитализируются по статье текущей деятельности, а средства для этих целей признаются отсроченным доходом. Сальдо отсроченных доходов на 31 декабря 2013 г. составило 1,9 млн. шв. франков (0,7 млн. шв. франков по состоянию на 31 декабря 2012 г.). Объем этих доходов будет учитываться постепенно по мере обесценивания построек на протяжении срока их эксплуатации.

примечание 15: Заемные средства



Организация привлекла заемные средства (50,8 млн. шв. франков и 8,41 млн. шв. франков, утвержденные, соответственно, в 1977 и 1987 гг.) у Фонда служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ) для целей строительства своих зданий штаб-квартиры в Женеве, Швейцария. Первоначально условиями этих кредитов предусматривалась выплата процентов. Однако в 1996 г. Федеральное министерство внешних связей Швейцарии приняло решение отказаться от дальнейшего взимания каких-либо процентов, и в настоящее время Организация обязана выплачивать только основную сумму по этим ссудам.

В феврале 2008 г. Организация заключила договор с Кантональным банком Женевы и Банком кантона Во о предоставлении кредита в 114 млн. шв. франков и, возможно, дополнительном займе в 16,0 млн. шв. франков на цели покрытия части расходов на строительство нового административного здания с возможностью использования этого займа до 28 февраля 2011 г. Двадцать седьмого января 2011 г. была произведена выборка дополнительных заемных средств в размере 16,0 млн. шв. франков. Процентная ставка была установлена на уровне ставки ЛИБОР для своп-операций в швейцарских франках на срок до 15 лет плюс маржа в 0,30-0,70% в зависимости от срока погашения, который будет определен Организацией. Выплаты по процентам в 2013 г. составили 3,2 млн. шв. франков. Помимо процентных платежей договор предусматривает ежегодное погашение основной суммы из расчета 3% от общей заимствованной суммы, начиная с 28 февраля 2012 г. в отношении первоначального займа в 114,0 млн. шв. франков и дополнительного займа в 16,0 млн. шв. франков.

В октябре 2010 г. Кантональный банк Женевы и Банк кантона Во, с одной стороны, и ВОИС, с другой, одобрили изменение соглашения о кредите, предусматривающее выделение дополнительной суммы в 40,0 млн. на цели покрытия части расходов на строительство нового конференц-зала, с возможностью использования этого займа в период с 31 марта 2011 г. по 31 марта 2014 г. Процентная ставка также была установлена на уровне ставки ЛИБОР для своп-операций в швейцарских франках на срок до 15 лет плюс маржа в 0,30-0,70% в зависимости от срока погашения, который будет определен Организацией. И в этом случае договор также предусматривает ежегодное погашение основной суммы из расчета 3% от общей заимствованной суммы, начиная с 31 марта 2015 г. в отношении займа в 40,0 млн. шв. франков. По состоянию на 31 декабря 2013 г. Организация не воспользовалась дополнительной суммой в 40,0 млн. шв. франков. Следует отметить, что Организация выплачивает ежегодные комиссионные в размере 0,15% от неиспользованных сумм кредита в течение срока действия договора.

примечание 16: ассигнования



При осуществлении своей обычной деятельности Организация может стать объектом судебного разбирательства. В связи с такими разбирательствами, имевшими место до 31 декабря 2013 г., у Организации возникли определенные юридические обязательства на отчетную дату. Поскольку существует вероятность того, что эти обязательства потребуют в будущем урегулирования, и поскольку суммы урегулирования могут быть спрогнозированы с достаточной степенью достоверности, для покрытия судебных издержек предусмотрены соответствующие ассигнования. Сумма ассигнований в максимально возможной степени оценена на основе имеющей информации.



примечание 17: прочие краткосрочные обязательства



Организация предоставляет заявителям на регистрацию товарных знаков и промышленных образцов механизм для депонирования средств под названием «контокоррентный счет», в котором Организация выступает в качестве хранителя средств до их использования для уплаты пошлин, причитающихся за индивидуальные заявки и продления. Эти средства удерживаются до момента подачи конкретных заявок. По получении заявки сальдо контокоррентного счета уменьшается, а средства рассматриваются в качестве депозитов до тех пор, пока заявка не будет зарегистрирована.

Кроме того, Организация держит банковские счета на свое имя, обеспечивающие определенным Договаривающимся сторонам механизм для перевода средств, которые эти стороны получили от имени Организации. Остаток средств на счетах не признается в качестве поступлений до тех пор, пока Договаривающаяся сторона не уведомит Организацию о том, что средства, находящиеся на этих счетах, представляют собой поступления Организации.

ПРИМЕЧАНИЕ 18: УСЛОВНЫЕ АКТИВЫ И ПАССИВЫ

Несколько сотрудников ВОИС возбудили иски против Организации. Дела, которые находятся на рассмотрении в Апелляционном совете ВОИС (АСВОИС) и Административном трибунале МОТ (АТМОТ), и на которые предусмотрены ассигнования, отражены в примечании 16. Ассигнования не предусмотрены для ряда других дел, рассматриваемых АСВОИС и АТМОТ, которые, по мнению юридических консультантов, вряд ли приведут к возникновению обязательств. На отчетную дату совокупный объем условных обязательств Организации в связи с возможными выплатами по соответствующим делам составляет 1 175 500 шв. франков. Кроме того, ряд поданных сотрудниками жалоб имеют статус «ходатайства, подлежащие рассмотрению». По этим делам суммы требований еще не подтверждены, соответственно, ассигнования не выделялись. Сумма условных обязательств Организации в связи с возможными выплатами для урегулирования этих дел оценивается на отчетную дату в 60 тыс. шв. франков.

У Организации нет никаких существенных непризнанных договорных обязательств. По состоянию на 31 декабря 2013 г. общая стоимость неисполненных контрактов на строительство нового конференц-зала составила 18,0 млн. шв. франков, а аналогичных контрактов по повышению норм безопасности — 2,2 млн. шв. франков.

ВОИС ведет переговоры с подрядчиком, ранее задействованным в возведении Нового административного здания и нового конференц-зала, на предмет выполнения достигнутых по взаимного согласию договоренностей о расторжении обоих контрактов. В свете этого определяется размер возмещения убытков Организации.

ВОИС является организацией-партнером в Международном вычислительном центре (МВЦ), межведомственном учреждении, созданном для оказания услуг в области информационных технологий. В соответствии с мандатом МВЦ организации – партнеры ответственны за их доли определенных обязательств, вытекающих из деятельности МВЦ. ВОИС несет договорные обязательства по нерасторжимым договорам аренды. Более подробная информация содержится в примечании 19.

ПРИМЕЧАНИЕ 19: ДОГОВОРЫ АРЕНДЫ

Организация имеет целый ряд договоров об аренде дополнительных служебных помещений, складских помещений и специализированных объектов в Женеве. Кроме того, Организация арендует помещения для своих внешних бюро в Нью-Йорке, Токио, Рио-де-Жанейро и Сингапуре. Большинство этих договоров об аренде могут быть расторгнуты Организацией при условии направления уведомления в сроки, предусмотренные этими договорами. Организация арендует помещения, прилегающие к ее штаб-квартире в Женеве и в Нью-Йорке, на условиях неаннулируемых договоров аренды, по которым на конец срока аренды имелись следующие просроченные платежи:



На отчетную дату Организация не имела текущей задолженности по аренде, квалифицируемой в качестве аренды активов. Общая сумма арендных платежей, признанных в качестве расходов в отчетный период, составила 2,0 млн. шв. франков [2,1 млн. шв. франков в 2012 г.].

Примечание 20: Операции с третьими лицами

Общее руководство Организацией осуществляется Ассамблеей ВОИС, состоящей из представителей всех государств-членов. Они не получают вознаграждения от Организации. Организация управляется Генеральным директором и заместителями и помощниками Генерального директора и сотрудниками (руководители высшего звена), которые получают вознаграждение от Организации. Совокупное вознаграждение, выплачиваемое руководителям высшего звена, включает оклад, надбавки, оплату служебных командировок и другие пособия, выплачиваемые в соответствии с Правилами и положениями о персонале и применимые ко всем сотрудникам. Кроме того, Генеральный директор, заместители и помощники получают надбавки на выполнение представительских функций. Руководители высшего звена участвуют в ОПФПООН, в который свои взносы осуществляют и сотрудники, и Организация; кроме того, они вправе участвовать в системе медицинского страхования персонала, в том числе в системе медицинского страхования после прекращения службы, если они отвечают соответствующим критериям. Организация не участвует в капитале каких бы то ни было обществ или совместных предприятий и не имеет подконтрольных предприятий. ВОИС является участницей ОПФПООН, и некоторые из ее бывших сотрудников участвуют в Закрытом пенсионном фонде ВОИС (CROMPI). Взаимоотношения с этими двумя фондами детально объясняются в примечании 12.

Организация поддерживает определенные отношения с Международным союзом по охране новых сортов растений (УПОВ), в рамках которых Генеральный директор Организации исполняет обязанности Генерального секретаря УПОВ. Организация отвечает за предоставление служебных помещений, административное управление персоналом, финансы, закупочную деятельность и оказание другой административной поддержки УПОВ в соответствии с условиями соглашения, заключенного между Организацией и УПОВ 26 ноября 1982 г. По условиям указанного соглашения, УПОВ возмещает Организации расходы по оказанию таких услуг. Совет УПОВ, который является руководящим органом УПОВ, состоит из представителей Договаривающихся сторон пересмотренной Международной конвенции по охране новых сортов растений от 2 декабря 1961 г. В соответствии с Правилами и положениями УПОВ бюро УПОВ, состоящее из Генерального секретаря и персонала, осуществляет свои функции совершенно независимо от Организации.

Помимо возвращения всех средств, предоставленных Организацией УПОВ, Организация ежегодно получает от УПОВ 618 тыс. шв. франков в счет оплаты услуг, предоставленных по соглашению между двумя организациями. Никаких других существенных операций с ассоциированными сторонами в 2013 г. не осуществлялось.

Руководители высшего звена и их совокупное вознаграждение являлись следующими:



Ни руководителям высшего звена, ни их ближайшим родственникам не предоставлялись никакие кредиты, которые недоступны для других категорий сотрудников. Ни руководителям высшего звена, ни их ближайшим родственникам не выплачивалось никакого другого вознаграждения или компенсации.

ПРИМЕЧАНИЕ 21: РЕЗЕРВЫ И ОСТАТОК СРЕДСТВ



Остаток средств Организации представляет собой накопленный чистый результат операций за 2012 г. и предшествующие периоды.

Резервы в виде доходов от переоценки включают результаты переоценки (из первоначальной стоимости в текущую рыночную стоимость) принадлежащей Организации земли, на которой возводится новое административное здание. Рыночная стоимость определена на основе независимой оценки.

Резервы включают фонды оборотных средств, учрежденные Ассамблеями государств-членов каждого из Союзов для обеспечения авансового финансирования ассигнований в случае возникновения временного дефицита ликвидных средств.

Капитал ВОИС состоит из накопленного остатка и фонда оборотных средств Организации, которые являются частью ее чистых активов. Управление капиталом осуществляется в соответствии с политикой в отношении резервов и принципами использования резервов, принятыми Ассамблеями государств-членов ВОИС на 48-й серии их заседаний в 2010 г. [A/48/9]. В политике установлен целевой уровень накопленного остатка, равный определенной процентной доле сметных расходов на двухлетний период каждого Союза, составляющего Организацию. Кроме того, в каждом договоре о соответствующем Союзе установлен уровень фонда оборотных средств. Средства, равные целевому уровню накопленного остатка и фонда оборотных средств, резервируются для целей поддержания достаточного уровня ликвидности и покрытия операционного дефицита в случае его возникновения. Средства, превышающие целевой уровень накопленного остатка, могут быть использованы Ассамблеями для инвестиций в модернизацию или решения других приоритетных задач в соответствии с политикой в отношении резервов, принятой Ассамблеями ВОИС.

По состоянию на 31 декабря 2013 г. накопленный остаток включал средства, утвержденные для использования в рамках специальных проектов в соответствии с действующей политикой. Дополнительная информация об этих проектах и ассигнованных с этой целью средствах содержится в отчете об управлении финансовой деятельностью за 2012-2013 гг. Остаток средств по реализуемым проектам составил по состоянию на 31 декабря 2013 г. 24,8 млн. шв. франков, при этом для реализации новых проектов начиная с 2014 г. были утверждены еще 11,2 млн. шв. франков. Кроме того, целесообразно отметить, что на 31 декабря 2013 г. на балансе статьи «проекты по строительству зданий» оставалось 23,3 млн. шв. франков. По существующим прогнозам, реализация этих проектов не отразится на уровне чистых активов на протяжении процесса строительства, поскольку понесенные расходы будут капитализированы по статье «текущие работы».

ПРИМЕЧАНИЕ 22: Сверка Отчета о сравнении бюджетных и фактических сумм и Отчета о финансовых результатах

Программа и бюджет ВОИС составлены на основе модифицированного метода начисления в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС и утверждены Ассамблеями государств-членов. В Программе и бюджете на двухлетний период 2012-2013 гг. установлена бюджетная смета на двухлетний период в 647,4 млн. шв. франков.

Что касается 2013 г., второго года двухлетнего периода, то первоначальная и окончательная версия бюджетной сметы по доходам составила 329,1 млн. шв. франков. Первоначальная смета по расходам на второй год двухлетнего периода, рассчитанная на основе бюджета на двухлетний период, составила 323,7 млн. шв. франков. Окончательная смета по расходам на второй год составила 324,4 млн. шв. франков. Фактические доходы на второй из двух лет согласно модифицированному методу начисления составили 339,7 млн. шв. франков. Фактические расходы на второй год двухлетнего периода, исчисленные на основе модифицированного метода начисления, составили 321,7 млн. шв. франков.

В отчете о реализации программы за 2012-2013 гг. дается объяснение как изменениям между первоначальным и окончательным бюджетом после переносов средств, так и существенным различиям между предусмотренными бюджетом и фактическими суммами. Бюджет и финансовая отчетность ВОИС составляются с использованием двух разных методов. Отчет о финансовом положении, отчет о финансовых результатах, отчет об изменениях в чистых активах и отчет о движении денежных средств составляются с помощью метода начисления в чистом виде, в то время как отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм (ведомость V) составляется с помощью модифицированного метода начисления.

Согласно МСУГС-24 фактические суммы, представленные на сопоставимой базе в ведомости V, приводятся в соответствие с фактическими суммами, представленными в финансовых отчетах с указанием отдельно разницы в отношении базы, сроков и статей. Бюджет ВОИС принимается Ассамблеями на двухлетней основе, а для каждого из двух одногодичных периодов составляется отдельная смета. По этой причине в отчетности отсутствует какая-либо разница в сроках. Разница в отношении базы возникает тогда, когда утвержденный бюджет составляется иным методом, чем метод начисления в чистом виде. Разница в отношении базы включается в амортизацию активов, полностью признанные ассигнования и доходы будущих периодов. Различия, обусловленные спецификой Организации, состоят во включении в финансовую отчетность ВОИС специальных счетов и проектов, финансируемых из резервов, которые не отражены в опубликованных программе и бюджете ВОИС. Разница в отношении представления заключается в учете дохода от инвестиционной недвижимости в ведомости IV.

Сравнительная таблица за 2013 г:



Сравнительная таблица за 2012-2013 гг.:



примечание 23: доходы



Суммы, указанные применительно к программе и бюджету, представляют собой фактические доходы, полученные Организацией по бюджету, принятому Ассамблеей. Добровольные взносы представляют собой доходы, полученные в виде взносов доноров на цели осуществления отдельных проектов по специальным счетам, но они не включены в программу и бюджет.

Корректировки в соответствии с МСУГС касаются доходов будущих периодов. Доходы в виде добровольных взносов относятся к будущим периодам до тех пор, пока они не будут «заработаны» путем предоставления конкретных услуг, как это предусмотрено в плане работы, согласованном с донорами.

Доходы в виде пошлин РСТ и Мадридского союза относятся к будущим периодам до тех пор, пока они не будут «заработаны» путем публикации международной заявки в соответствии с правилами каждого из союзов.

примечание 24: расходы



Расходы по программе и бюджету, специальным счетам и проектам, финансируемым из резервов, учитываются с помощью модифицированного метода начисления, заключающегося в признании расходов при получении товаров и услуг. Однако до воздействия корректировок по МСУГС расходы, связанные с приобретением оборудования, созданием товарно-материальных запасов и строительством, учитываются в качестве таковых при оплате, а ассигнования по выплате пособий после прекращения службы признаются только при условии обеспечения их финансирования. Кроме того, в качестве расходов не признаются изменения в ассигнованиях под сомнительные долги, амортизация оборудования и зданий и отчуждение оборудования.

Расходы на персонал включают пособия, выплачиваемые сотрудникам, работающим по краткосрочным контрактам, такие, как базовый оклад, корректив по месту службы, надбавка на иждивенцев, пенсионные взносы, взносы в систему медицинского и другого страхования, отпуск на родину и другие пособия для постоянных и временных сотрудников и консультантов. В ходе 2013 г. согласно пункту 26 программы и бюджета ВОИС на 2012-2013 гг. было признано ввести дополнительные начисления на издержки в связи с должностями для повышения ассигнований на выплаты льгот после оставления службы. Дополнительные начисления позволили привести расходы на персонал до корректировки по МСУГС в соответствие со сметными расходами на двухлетний период, однако не сумели достичь того уровня, который был бы признан, если бы ставка в 6% от издержек в связи с должностями применялась на протяжении двухлетнего периода. Сумма, указанная в разделе «Корректировки по МСУГС», включает в первую очередь изменения в ассигнованиях на выплаты льгот после оставления службы (4,6 млн. шв. франков), а также средства, перенесенные в графу «текущие работы», предназначенные для консультационных услуг в связи с проектами строительства, расходов на персонал в связи с разработкой программного обеспечения и реестром публикаций.

Путевые расходы включают расходы на авиабилеты, суточные, терминальные расходы и другие путевые расходы, связанные со служебными командировками сотрудников и поездками участников, докладчиков и стажеров, охваченных системой обучения. Услуги по контрактам включают услуги письменных и устных переводчиков и других внештатных сотрудников и консультантов, работающих по договору. Операционные расходы включают такие расходы, как аренда помещений, их ремонт и обслуживание, коммунальные услуги, банковские сборы и расходы на связь.

Расходы, связанные с амортизацией зданий (6,3 млн. шв. франков), нематериальных активов (0,6 млн. шв. франков) и оборудования (1,0 млн. шв. франков), учитываются в качестве корректировок по МСУГС. В корректировки по МСУГС включены также переведенные в основные фонды затраты на и строительство и расширение зданий (28,1 млн. шв. франков).

примечание 25: финансовые инструменты

В ходе своей повседневной деятельности Организация сталкивается с некоторыми видами риска, в частности колебаниями курса обмена валют, кредитным и процентным риском, а также риском потери ликвидности. В настоящем примечании содержится информация о том, в какой мере Организация подвержена каждому из перечисленных видов риска, а также о мерах политики и предпринимаемых шагах по оценке и контролю факторов риска.

**Справедливая стоимость**

Ниже приводится сравнительная оценка балансовой и справедливой стоимости финансовых инструментов Организации.



За справедливую стоимость финансового актива или обязательства принимается сумма, за которую инструмент может быть реализован в рамках текущей операции с согласия сторон, исключая принудительную продажу или ликвидацию. Для определения справедливой стоимости используются следующие методы и принципы:

* денежные средства и краткосрочные депозиты, поступления от операций по реализации инструментов, кредиторская задолженность и другие текущие обязательства приблизительно равны своей справедливой стоимости во многом ввиду краткосрочного характера этих инструментов.
* оценка долгосрочных кредитов, дебиторской задолженности и займов проводится Организацией на основе таких параметров как размер процентной ставки и характеристика риска. Были установлены поправки для дебиторской задолженности, которая не связана с реализацией инструментов и включает в себя суммы, причитающиеся от государств-членов, утративших право голоса согласно пункту 5 статьи 11 Конвенции ВОИС, а также для взносов наименее развитых стран, которые были заморожены решением Ассамблей.Льготный кредит FCIG признается по амортизированной стоимости с использованием значений, основанных на обороте денежных средств, дисконтированном по учетной ставке 1,48%.

**Кредитный риск**

Кредитный риск — это риск финансового убытка для Организации в случае, если контрагенты по финансовому инструменту не выполняют своих договорных обязательств, и такой риск главным образом связан с кредитами Организации, дебиторской задолженностью, денежными средствами и их эквивалентами. Балансовая стоимость финансового актива представляет собой максимальную открытую позицию по кредиту. Максимальный размер кредитного риска по состоянию на 31 декабря 2013 г. составил:



Дебиторская задолженность Организации, которая не связана с реализацией инструментов, имеет место только со стороны государств-членов, представляющих суверенные правительства, а, следовательно, связанный с ней кредитный риск считается незначительным. Были предусмотрены поправки для дебиторской задолженности по активам для отражения задолженности, в счет которой в краткосрочном периоде не ожидается никаких выплат.

Инвестиции хранятся в банках с суверенным риском или кредитным рейтингом АА- или выше. Организация минимизирует кредитный риск для своих денежных средств и их эквивалентов, помещая значительное количество своих финансов в банки с высоким или повышенным средним кредитным рейтингом. Однако в некоторых случаях средства хранятся в банках с пониженным средним рейтингом в силу особых деловых соображений. Таким образом, кредитный рейтинг, присвоенный денежным средствам и их эквивалентам, выглядит следующим образом:



**Риск потери ликвидности**

Риск потери ликвидности — это риск того, что Организация не сумеет выполнить свои обязательства по мере наступления срока их погашения. Организация практически не подвержена риску потери ликвидности, поскольку она обладает значительными денежными ресурсами без ограничений, которые пополняются в результате ее оперативной деятельности. Инвестиционная политика Организации была разработана таким образом, чтобы инвестиции осуществлялись в первую очередь в ликвидные краткосрочные депозиты. Далее представлены результата анализа по срокам погашения кредитов ВОИС:



**Валютный риск**

Организация получает доходы в виде пошлин и добровольных взносов в различных валютах и несет расходы в иных валютах, не в швейцарских франках, которые являются ее «рабочей» валютой, и подвержена валютному риску, обусловленному колебаниями обменного курса.

Организация также подвержена валютному риску по причине курсовой разницы между суммами, подлежащими уплате международным поисковым органам в соответствии с «Инструкцией к Договору о патентной кооперации», и суммами, получаемыми национальными патентными ведомствами в виде пошлин за проведение международного поиска от заявителей на выдачу международных патентов.

Организация также подвержена валютным рискам в связи с расходами по пенсионным выплатам сотрудникам, которые ранее являлись участниками Закрытого пенсионного фонда и в настоящее время участвуют в ОПФПООН. Кроме того, Организация имеет представительства в Бразилии, Японии, Сингапуре и США, которые располагают ограниченными активами в местной валюте.

Организация лишь в ограниченных масштабах применяет финансовые инструменты для хеджирования валютных рисков, особенно в связи с краткосрочными инвестициями, когда она использует конвертирование швейцарских франков в евро на период до одного месяца. На отчетную дату Организация не имела действующих контрактов хеджирования.

**Анализ чувствительности к обменному курсу**

Анализ чувствительности к обменному курсу основан на разумных колебаниях обменных курсов, рассчитанных с использованием значений волатильности за прошлые годы. Этот анализ проводится в отношении финансовых активов и обязательств, которые хранятся в другой, отличной от швейцарского франка, валюте, для определения воздействия на доход, как указано ниже:



Рыночный риск

Рыночный риск — это риск изменения рыночной стоимости, например размера процентной ставки, который отразится на доходах Организации или стоимости ее финансовых инструментов. Организация подвержена риску падения процентной ставки в весьма незначительной степени, поскольку лишь 1,24% текущей сметы расходов финансируется за счет доходов от инвестиционной деятельности. Организация не использует финансовые инструменты для хеджирования процентного риска. Ниже представлены размеры средневзвешенной процентной ставки и сроки погашения финансовых инструментов:



**Анализ чувствительности к процентной ставке**

Если по состоянию на 31 декабря 2013 г. размер средневзвешенной процентной ставки составлял бы на 50 десятых процентного пункта выше или ниже, то это имело бы следующее воздействие на прибыль по процентам или расходы по процентам:



примечание 26: курсовые прибыли и убытки

Организация получает курсовые прибыли и несет курсовые убытки по счетам кредиторской и дебиторской задолженности в результате операций, совершаемых в иных валютах, чем швейцарский франк, в пересчете на обменный курс, действующий на дату совершения операции. Курсовые прибыли и убытки возникают в связи с международными пошлинами и пошлинами за обработку по Договору о патентной кооперации, когда Организация получает их в иной валюте, чем швейцарский франк, и с платежами, производимыми международным поисковым органам согласно РСТ, поскольку они начисляются в валюте международного поискового органа, но взимаются ВОИС в швейцарских франках или же национальным получающим ведомством – в его местной валюте. Кроме того, в финансовой отчетности признаны нереализованные прибыли и убытки, связанные с пересчетом сумм на банковских счетах и других денежных активов и пассивов в швейцарские франки по обменному курсу, действовавшему на отчетную дату. Сальдо всех курсовых прибылей и убытков (-9,5 млн. шв. франков) признано в качестве одного из компонентов доходов в отчете о финансовых результатах.



примечание 27: События, произошедшие после отчетной даты

Отчетной датой ВОИС является 31 декабря 2013 г., а публикация ее финансовой отчетности была разрешена 2 мая 2013 г. В период с отчетной даты по дату, на которую публикуется финансовая отчетность никаких существенных событий, будь то благоприятных или неблагоприятных, которые могли бы повлиять на отчетность, не произошло.

примечание 28: сегментная отчетность

Сегментная отчетность представляется в формате, который идентифицирует различные Союзы в качестве сегментов, составляющих Всемирную организацию интеллектуальной собственности. Союзы учреждены в соответствии с различными международными договорами, административные функции которых выполняет ВОИС.

Союзы ВОИС, финансируемые за счет взносов, были сведены воедино для представительских целей. Они включают Парижский, Бернский, Локарнский, Ниццкий союзы и Союз МПК, а также функции, предусматриваемые Конвенцией ВОИС. Каждый из таких Союзов, как Союз Договора о патентной кооперации (РСТ), Мадридский союз (товарные знаки), Гаагский союз (промышленные образцы) и Лиссабонский союз (наименования мест происхождения), управляется Ассамблеей, которая проводит ежегодные сессии для утверждения бюджета и принятия решений, которые могут потребоваться согласно соответствующим международным договорам.

Активы и пассивы ВОИС, кроме резервов, представляющих собой чистые активы, принадлежат и находятся в ведении всей Организации в целом, а не отдельных Союзов или сегментов. Активы и пассивы, как правило, обеспечивают поддержку различной деятельности по оказанию услуг, охватывающих множество Союзов (сегментов). Единственным исключением является инвестиционная собственность в Мейране, которая принадлежит Мадридскому союзу. Поэтому в отчетности, представленной по отдельным сегментам и Союзам, активы и пассивы не будут индивидуализированы. По отдельным сегментам представлены только данные о чистых активах/капитале, включая фонды оборотных средств и резервы.

Большая часть доходов учтена по счетам ВОИС в разбивке по Союзам. Доходы в виде процентов распределены между Союзами, исходя из общих резервов наличности и текущих доходов в 2013 г. Расходы учтены в разбивке по программам, а затем перераспределены между различными Союзами с использованием методики, одобренной Генеральной Ассамблеей ВОИС при принятии программы и бюджета ВОИС на 2012-2013 гг.

В качестве отдельного сегмента выделены добровольные взносы, представляющие собой суммы, которыми ВОИС управляет от имени отдельных доноров в интересах осуществлением программ, связанных с мандатом ВОИС. Доходы и расходы, касающиеся добровольных взносов (специальные счета), учтены отдельно в соответствии с системой финансового учета.

Все расходы распределены между Союзами, представляющими собой сегменты, с использованием утвержденной методики распределения. Расходы по сегменту специальных счетов, касающиеся добровольных взносов в Организацию, учтены в качестве фактических расходов. Единственной межсегментной статьей расходов являются расходы Союзов на поддержку программ, произведенные в дополнение к расходам по специальным счетам. Расходы на поддержку программ учены по специальным счетам, исходя из процентной доли совокупных прямых расходов, оговоренной в соглашении с донором, осуществившим добровольный взнос.

**Доходы, расходы и резервы в разбивке по сегментам**



Примечание: Мадридский союз взял на себя финансирование взноса Гаагского союза в размере 3 млн. шв. франков в Программу модернизации информационных технологий Мадридской и Гаагской систем регистрации. Эта сумма будет возмещена Гаагским союзом Мадридскому союзу, как только уровень резервов в резервном фонде Гаагского союза позволит это сделать.

ПРИЛОЖЕНИЕ I  
  
отчет о финансовом положении в разбивке по источникам финансирования [не прошло аудиторскую проверку]

**по состоянию на 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



# ПРИЛОЖЕНИЕ II отчет о финансовых результатах в разбивке по источникам финансирования [не прошло аудиторскую проверку]

**за год, окончившийся 31 декабря 2013 г.**

**(в тыс. шв. франков)**



# ПРИЛОЖЕНИЕ III специальные счета в разбивке по взносам доноров

**(в шв. франках)**



Данная таблица составлена в соответствии с требованиями СУСООН в отношении отчетности по донорам, которые не предусматривают указания расходов нарастающим итогом. В настоящую таблицу не включены корректировки по МСУГС конечных (31 декабря 2013 г.) сальдо, которые отражены в цифрах, приведенных в примечании 14 («Авансовые поступления») (см. строку «Доходы будущих периодов по неторговым операциям»)).

# ПРИЛОЖЕНИЕ IV ВЫплаты воис EX Gratia

Финансовое положение 5.10 гласит, что сводная ведомость выплат ex gratia за календарный год включается в годовые финансовые ведомости Организации.

В течение года, окончившегося 31 декабря 2013 г., Организация единожды произвела выплату ex gratia. Указанный платеж составил 36 822,09 шв. франков и был перечислен непосредственно на счет Университетской клиники Женевы в порядке компенсации медицинских расходов, вызванных болезнью одного из делегатов государства-члена Организации, принимавшего участие в работе межправительственного комитета в ВОИС в 2012 г. Организация приняла решение возместить указанную сумму, которая представляет размер медицинских расходов после вычета суммы, внесенной представляемым делегатом государством-членом и компенсированной в рамках медицинского покрытия ВОИС.

[Конец документа]